

PRESENCIA

OFICINA CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX - No. 11.596 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 7 DE DICIEMBRE DE 1990 - 52 PAGINAS - Bs 1.50.-

ESTA EDICION

Nuevo precio de PRESENCIA

Comunicaremos a nuestros lectores que PRESENCIA, a partir de hoy, costará Bs 1.500 los días corrientes y Bs 2.000 los domingos. Este incremento fue aplazado hasta donde fue posible, pero factores de alza constante de los insumos que se utilizan en nuestro diario, tornan inevitable este reajuste.

Negociaciones en juicio a magistrados



Opinión y oficialismo continuarán las negociaciones en torno al juicio de responsabilidades a los magistrados de la Suprema, mediante trabajo de subcomisiones (página 7).

Arzobispo pide desterrar violencia

Arzobispo de Cochabamba, Mons. Raúl Ferrández, pidió desterrar la violencia y buscar el diálogo, para lograr la paz de los bolivianos (PRESENCIA del día, página 1).

Banca tendrá depósitos por \$US 800 millones

Hasta fin de año, los depósitos en el sistema bancario llegarán a 800 millones de dólares, superiores en más de 300 millones al que se tuvo a fines de 1989 (página 4).

En riesgo juicio de responsabilidades

Los recursos dilatorios de la defensa de los magistrados de la Suprema, ponen en serio riesgo el juicio de responsabilidades (página 5).

Empresarios financiaron golpe militar argentino



El presidente Carlos Menem dijo que es probable que un grupo de empresarios, a través de un canal no identificado, financió la sublevación militar, fracasada esta semana (página 9).

Vaticano restablece relaciones con Bulgaria

El Vaticano restableció relaciones diplomáticas con Bulgaria, otrora país comunista que fue implicado en el intento de asesinar al Papa (página 10).

Interés argentino en empresas binacionales

Empresarios argentinos llegaron al país para analizar la posibilidad de conformar empresas binacionales o instalar sucursales (página 4).

Advertencia del presidente Jaime Paz Zamora

Gobierno será implacable para reprimir a los grupos irregulares

Mandatario señaló que volverá a ordenar el uso de la fuerza en caso de que se repitan secuestros o atentados: "En eso, que no les quepa la mejor duda", dijo.

El gobierno mantendrá firmeza y energía contra los grupos irregulares que pretenden desestabilizar la democracia. De ser necesario acudirá nuevamente a la fuerza policial y militar porque "no se puede dejar indefensa a una democracia que costó tanta sangre", según dijo el presidente de la República, Jaime Paz Zamora: "En eso que no les quepa la menor duda. Si se presenta otro caso, actuaré igual, exactamente de la misma manera y tal vez con mayor firmeza", advirtió.

La declaración presidencial tuvo su origen en consultas periodísticas sobre la posibilidad de que se repitan atentados terroristas o secuestros: "Boliviaños y extranjeros tienen que comprender que el presidente de la República, como primer ciudadano, no va a permitir un sólo instante dejar indefensa a la democracia", insistió al reiterar su pleno acuerdo con las acciones que ejecutó en la madrugada del miércoles el Ministerio del Interior contra la Comisión Néstor Paz Zamora, brazo del Ejército de Liberación Nacional, con un saldo de cuatro muertos y tres detenidos.

lamentó que, una vez más, "humildes bolivianos hayan sido engañados por una conducción que no era antimica, espiritual, técnica ni económicamente nacional".

Ante otra consulta periodística aclaró que el gobierno "en ningún momento negoció con nadie. Sólo tuvo espíritu patriótico, fraternal y un sentimiento humanitario frente a la familia Lonsdale". Si así hubiera sido y el gobierno no habría actuado "incluso hubiera merecido un juicio de responsabilidades contra el presidente y esta vez en serio".

(Más información, página 7)



Sepelio de Lonsdale

En medio de muestras de pesar, fueron sepultados ayer los restos del ingeniero Jorge Lonsdale, asesinado por terroristas el miércoles en la mañana, en un enfrentamiento de los irregulares con la policía. El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, junto con sus ministros y otras personalidades, asistieron al sepelio del industrial que estuvo secuestrado por casi seis meses (información, página 6).

Foto Jaime Ch. Tarifa

General Felipe Carvajal:

Policía mantiene alerta para evitar nuevos brotes de terrorismo

La Policía Boliviana se mantiene en alerta, en todo el país, para evitar nuevos brotes de terrorismo o acciones de grupos irregulares que pudieran intranquilizar a la población. "Estamos haciendo una especie de servicio permanente", declaró el comandante de la Policía Boliviana, general Felipe Carvajal, quien considera que grupos como el Ejército de Liberación Nacional "siempre están dispuestos a alentar contra la seguridad ciudadana".

mas horas, a la Policía y organismos de seguridad del estado es el levantamiento de un cadáver, no identificado, que presenta tres impactos de bala y signos de tortura.

Explicó que la Policía ajusta sus acciones a las normas legales que, "por lo general, son de carácter técnico-científico y destinadas al esclarecimiento de hechos específicos". Dijo que en esa dirección está la reconstrucción de los hechos que se registraron la madrugada del miércoles en la calle Abdón Saavedra que se realizará próximamente.

El subsecretario del Interior, Raúl Loayza, rechazó algunas versiones en sentido de que el cadáver correspondía a Augusto Zalles Cueto, uno de los integrantes prófugos del Ejército de Liberación Nacional. "Hay exceso de suspicacia en algunos sectores al tratar de encontrar relación entre uno y otro caso. La Policía está trabajando en la identificación y, por lo que nosotros conocemos hasta ahora no se trata del prófugo", dijo.

CADAVER

Otro de los hechos que preocupa, desde las últi-

El comandante de la Policía de La Paz, coronel José Parada, dijo que los organismos especializados de la Policía "manejan con seriedad y ponderación estos casos, porque cada día proceden al levantamiento de cadáveres"

(Más información, páginas 6 y 7)

\$US 35 millones para agua potable y alcantarillado

WASHINGTON, 6 (REUTER).- La Asociación Internacional de Fomento, una filial del Banco Mundial, anunció hoy un préstamo de 35 millones de dólares para mejorar el servicio de suministro de agua y alcantarillado en las principales ciudades de Bolivia.

Los fondos financiarán un proyecto para modernizar y ampliar los servicios en La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, que en conjunto tienen una población de 2.2 millones de habitantes de los cuales el 30 por ciento carece de agua corriente.

Paz considera necesario un reajuste de precios

Existente la necesidad de realizar un ajuste en los precios de los artículos de consumo masivo, para evitar el desabastecimiento. El actual incremento de precios de ciertos productos, como la carne y otros, obedece a la mejor demanda que tienen en el mercado externo, que salen de contrabando, afirmó ayer el presidente Jaime Paz Zamora.

En noviembre fue menor que en el anterior mes, lo que significa que existe una tendencia a bajar del proceso inflacionario.

Sin embargo, señaló que todo proceso de ajuste debe realizarse de manera ordenada, como el gobierno ha hecho todos los años.

Explicó que en el mes de noviembre, también se registró un incremento en los depósitos del sistema financiero nacional, lo que quiere decir que la confianza del ahorrista es total, al haber alcanzado 785 millones de dólares, que es un record en la historia nacional.

Por esta razón, el Presupuesto General de la Nación deberá ser el gran instrumento de ordenamiento de los indicadores econó-

Por otra parte, dijo que Chile está cerrando la presente gestión con una inflación superior al 30 por ciento, lo cual tranquiliza. En cambio, el gobierno tiene estimado cerrar con menos de la mitad ese porcentaje.



Gira de Bush

Teletata Router

El presidente de EE.UU., George Bush, llegó ayer a Chile, poco después que guerrilleros detonaron cinco bombas en Santiago. En su anterior escala, Buenos Aires, apoyó el programa económico y el proceso democrático de Argentina.

La legalidad es la fuerza de la democracia

Por Carlos E. Salinas Gutiérrez

Los hechos acaecidos en los últimos días han sido deplorables desde todo punto de vista. Pero es necesario el análisis que busque explicarlo y evaluarlo. En primer lugar busquemos explicar el surgimiento de un grupo político que decide actuar fuera de las reglas del juego democrático. Creemos que entre las causas fundamentales se encuentran la falta de legitimidad del actual gobierno. Por un lado tenemos la manipulación que, por parte de miembros de la Corte Nacional Electoral, se realizó en forma escandalosa en mayo del año pasado. La alianza espúrea entre los otrora archienemigos causó estupefacción en la ciudadanía; el discurso electoral era sólo eso: discurso (quizá se pueda clasificar como farsa).

Los resabios del pasado

Por Nilse Bejarano Padilla

Un vistazo a la historia de la política boliviana nos muestra que nuestro país fue gobernado la mayor parte de su época republicana por gobiernos que accedían al poder por medio de la fuerza; así dan los innumerables golpes de estado que ha sufrido nuestro país. Lo que ha imposibilitado el ejercicio de la práctica democrática a lo largo de la historia y ha avalado de alguna manera el uso de la fuerza en el ejercicio del poder. A partir de 1982 que Bolivia entra en un periodo democrático más o menos estable que dura hasta nuestros días. Nosotros nos preguntamos hasta qué punto es posible erradicar prácticas vinculadas con el anterior estilo de ejercicio del poder con el cambio de sistema de gobierno, cuando nuestra cultura política está impregnada de abuso de poder.

El signo de la represión y el destino de la comunicación

Por Raúl Prada Alcoreza

Se ha dicho que la democracia es la forma de gobierno que equilibra consenso y coacción. Magallano hacia hincapié en el arte de la utilización de la fuerza. Moro, en cambio, hacia residir su utopía en la satisfacción de las necesidades. Para Hobbes el Estado es el orden de dominación que permite el tránsito de un orden "natural" a un orden social. Por otra parte Rousseau va a reclamar la constitución de la voluntad general como principio de una soberanía popular. La antinomia entre consenso y represión es el origen de la pregunta sobre el destino de la democracia. Esta pregunta divide a las tendencias políticas, marca a las corrientes teóricas; aparece para ellas como un comienzo no resuelto, comienzo que marcha hacia un futuro incierto, cuya niebla no permite visualizar ninguna síntesis.

En la conformación de la sociedad moderna la democracia logra su objetivación como norma, pero, pierde su relación práctica. Deja de ser vida para ser discurso normativo, interpretación legislativa, aplicación técnica. Este nivel moral de la praxis social queda disociada del conocimiento positivo de la sociedad y de la racionalización organizativa de la sociedad. Por eso llama la atención la advertencia de Vico acerca de la pérdida de la capacidad de transformación cuando se separa lo técnico de lo político. Cuando el "hombre" deja de trabajar sobre sí mismo esa búsqueda y esa formación vital que lo enlaza con el destino del otro, se ha convertido en un objeto de poder de la normati-

ran y que teóricamente permitirán a que todos tengan las mismas posibilidades de acceder temporalmente al poder. Diversas encuestas han demostrado que la ciudadanía carece de confianza en el modo sui generis que se tiene en Bolivia de aplicar el ideal democrático. Por otro lado el concepto que, una mayoría de los encuestados, tiene sobre el actual gobierno no es positivo.

A nuestro juicio ello lleva a que esa crisis de legitimidad sirva de caldo de cultivo para reclutar personas que, por la mala práctica de la política, se convengan que deben utilizar otras vías para poder actuar en forma efectiva y lograr así sus objetivos políticos.

A esto se suman diversas prácticas autoritarias e incluso totalitarias que se han utilizado durante los últimos meses, desde pretender limitar el derecho a la información y expresión. La pretensión de copar la Corte Nacional

Electoral de manera de lograr que los resultados (sic) de las elecciones de 1989 se repitan y alcanzar lo que Marx señalaba, la primera vez una comedia y la segunda una tragedia.

Esa tentativa totalitaria culminó con un juicio político (y no de derecho) a ocho miembros de la Corte Suprema de Justicia.

Creemos que el Estado de Derecho se encuentra en peligro y que lamentablemente los actores políticos, con mayor responsabilidad, se encuentran en funciones de gobierno.

Los luctuosos hechos de la calle Saavedra parecerían confirmar esa conclusión. No se ha actuado con la llamada "transparencia" y parecería que no se ha respetado la legalidad vigente.

La fuerza del sistema democrático radica en utilizar la legalidad incluso con aquellos que se encuentran, por diversas razones, en contra del sistema. Sólo así se

logra demostrar que el sistema democrático sí bien no es perfecto, tiene mecanismos que lo hacen perfecto. Ello se alcanza por medio del apoyo que se logra en forma legítima en las urnas. Obvio, ello requiere garantizar la imparcialidad de los mecanismos electorales.

Nuestra incipiente democracia (por causa de las tentaciones totalitarias) debe sacar lecciones de lo ocurrido y buscar fortalecer los mecanismos de participación para engrar un sistema político que, como señala Tocqueville, pueda "... poner a la mayoría de sus ciudadanos en capacidad de gobernar y de hacerlos capaces de ser gobernados".

Carlos E. Salinas Gutiérrez, Licenciado en Historia y Ciencias Políticas de la Universidad de Uppsala, Suecia. Catedrático de la UCB y de la UMSA.

Aparente defensa de la Constitución

Por Armando Urioste Mendoza

Ante la pugna de intereses, la intolerancia política y el avasallamiento del ordenamiento legal que se está produciendo en el escenario nacional, bajo el pretexto de defender la causa pública, el Estado de derecho y la vigencia de un Poder Judicial que cifra sus actos estrictamente a la Ley, hemos asistido hasta el presente a la sucesión de una serie de hechos contradictorios, que no sólo están socavando la estructura institucional del país, sino propiciando el establecimiento de un régimen donde la concentración de poderes irá frontalmente contra un enunciado constitucional, a la par de consumir un atentado contra el sistema democrático que es patrimonio de todo el pueblo boliviano y no simplemente de una fracción política.

A tal punto ha llegado la soberbia o el uso discrecional del poder que se rechaza cualquier intento de resolver en forma concertada todo lo que constituye el origen del problema y que, como sabemos, ha generado un supuesto conflicto de poderes y lo que es peor: ha ocasionado un Juicio de Responsabilidades que no se lo maneja como aconsejarían las circunstancias, con apego a la Ley y respetando su enunciado y alcances.

Lo peor de todo es que, a nombre precisamente de la Ley, se cometen una serie de atentados contra el ordenamiento jurídico nacional, expidiendo una a una, resoluciones contradictorias que resienten la más elemental lógica jurídica, sin que los actores de tales despropósitos jurídicos reaccionen o se den cuenta que están consumando ante la historia boliviana los más inicuos atentados contra la libertad, así como los derechos y garantías que consagran nuestras leyes, con son el derecho a la defensa, el juzgamiento imparcial, la observancia de tér-

minos, procedimientos y normas que consagran nuestros sistemas legales.

Un rollo implacable viene de la mayoría parlamentaria, no quiere escuchar peticiones, lo que ha ocasionado el mencionado Juicio de Responsabilidades en una situación aritmética, pues el número de votos determinaría que, lejos del análisis ponderado a una decisión anteladamente adoptada.

No otra cosa significan se rechazan alegatos, se peticiones jurídicas y se dan términos legales para car lo injustificable.

El prejuzgamiento que ha incurrido, al expresarse que demuestran una inclinación, no se lo constata de excusa o recusación que no sólo se demuestra en materia versación en materia sino que en las decisiones adopten se pueden llegar a decisiones de alcance impredecible.

Pero entendemos que está a tiempo para salir a la fuerza de la justicia y el principio y preceptos constitucionales, porque el resultado se vislumbra necesario tendrá consecuencias que no le van a permitir a las instituciones que por conducta de procedimientos, quieren detener la decisión política que borrando la vigencia del artículo constitucional de la independencia de poderes, para imponer a la vigencia de un poder y a los otros que cumplen su derecho a réplica.

Armando Urioste Mendoza, abogado y periodista.

de represión, de un no reconocimiento de los diferentes.

Es buscando una interpretación lógica a los últimos acontecimientos que terminaron en el sensible fallecimiento de tres jóvenes y el industrial Londsdale, que surgen estos interrogantes al evidenciar que la democracia no es garantía para el pleno ejercicio de los derechos ciudadanos, ni para los unos ni los otros pues se ve y se juzga con diferente lente ya sea a los considerados culpables y a los considerados víctimas, un ejemplo de ello es la maniquea vinculación con elementos extranjeros para los subversivos y la no mención del asesoramiento también extranjero que dirige las acciones gubernamentales. Si somos una sociedad colonialista, por qué aceptar estos para unos y no para los otros? Así como este podemos encontrar infinidad de

argumentos que muestren que los juicios de valor que se esgrimen no son de ninguna manera objetivos.

Pero nuestra mayor preocupación se centra en el abuso de poder y el uso de la violencia que ha marcado las acciones de tan lamentable suceso, no pretendemos hacer una apología de los jóvenes que murieron tal vez por ideales utópicos, en una época donde se debe ser pragmático, concertador, etc. Es de consenso público el rechazo al uso de la violencia y nos adscribimos a ello, pero creemos que este rechazo también debe llegar a las fuerzas de seguridad que en momentos como el 5 de diciembre hicieron gala de su sapiencia represiva, utilizando métodos dignos de las más duras dictaduras.

Pensamos que pretender ignorar y hacer ignorar estos hechos

no soluciona el problema ni la descontextualización global de los acontecimientos que si bien no justifica las acciones de los grupos que alteran el orden público, ofrecen una explicación cuando se piensa en la recesión económica que vive el país, que abre brechas muy grandes en el acceso a los bienes de consumo y que no se reduce, a decir del ministro del Interior, a que unos tengan unos centavos más que otros.

Nos preocupa el uso irracional de la violencia que va unida a una concepción del uso del poder que no está acorde con los fundamentos de la democracia que pregona el gobierno y que ha sido al fin y al cabo conquista del pueblo boliviano.

Nilse Bejarano Padilla es investigadora del Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM)

Cartas a: PRESENCIA

Sobre la devaluación

Señora Directora: En la edición correspondiente al día Jueves 3 de diciembre se consigna, en la página 4, un cuadro que muestra que la devaluación del boliviano habría alcanzado al 12,4% en lo que va del año. Lamentablemente, en el mismo se han deslizado errores de cálculo y de concepto.

Con los datos que contiene el mencionado cuadro estadístico, la devaluación en lo que va del año es del 11% y la correspondiente a enero - octubre del año

pasado, según datos de la Central, es del 14,8%. Me permito sugerir que el cuadro siguiente sucesivo se incluya, al pie de estos cuadros, la información.

Con este motivo, me dirijo a Ud. con toda atención.

Renato Vildoso M. C.I. 45925 L.P.

Nota de la Dirección General de Estadística y Censos por la Agencia Fides.

El Plan Bush y América Latina

Por Gustavo González

La iniciativa impulsada por el presidente estadounidense George Bush en el continente latinoamericano, que se propone un cambio de solución de recambio para los países latinoamericanos, si fracasas las negociaciones del GATT en torno a una liberalización global del comercio, según un experto.

José Miguel Benavente, oficial de asuntos económicos de la División de Comercio Exterior de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), advirtió no obstante que la región "tiene mucho interés en que la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) tenga éxito".

En entrevista con IPS, Benavente ofreció su visión sobre la reunión ministerial iniciada el lunes en Bruselas en la fase final de la "Ronda Uruguay".

El experto, de nacionalidad española, está hace un año en la sede de CEPAL en Santiago, luego de una prolongada labor en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), en Ginebra.

Tras advertir la incertidumbre con que se abrió el conclave del GATT, Benavente subrayó también la complejidad de las negociaciones comerciales iniciadas en 1986 en el balneario uruguayo de Punta del Este.

"Como todo el mundo sabe, hay un problema crítico que es la ronda tenga éxito o no, porque es una ronda muy particular en relación con otras anteriores", señaló.

"En primer lugar, es muy amplia: cubre toda una serie de temas que antes no se habían tocado, y, segundo, todas las áreas están interrelacionadas, y como todos los países tienen intereses esmaltados, nadie va a aceptar acuerdos hasta que se vea cuál es el paquete global", añadió.

Frente a ello, "la piedra de toque" es la agricultura, con los 15 países del Grupo de Cairns (productores agrícolas medianos que se subvencionan su producción) y los Estados Unidos que exigen a la Comunidad Europea rebajas arancelarias y una eliminación

significativa de los subsidios a sus productores", explicó.

América Latina, que en la pugna aparece con posiciones cercanas a la de Estados Unidos, destina 40 por ciento de sus exportaciones al mercado latinoamericano y 20 por ciento a los países de la Comunidad Europea (CE), recordó Benavente.

"Lo que va a pasar en esta ronda es que la CE en la negociación, porque lo cierto es que tiene una oferta, una muy limitada, y le ha sido muy largo y difícil llegar a ella", dijo el experto.

Según Benavente, "hay un problema de mecanismos de decisiones en el seno de la CE, porque hasta ahora esto se ha dejado en manos de los ministros de Agricultura, quienes tienen hacerse eco de los intereses de los agricultores".

"Si realmente, creo que hay que enfocarlo desde un punto de vista más amplio, más político, más allá del punto de vista de la negociación que existe entre todos los sectores, y la decisión técnica de llegar de más arriba", recordó el oficial de CEPAL.

Benavente descartó que las negociaciones que planteó América Latina en Bruselas vayan a ser fluidas por las expectativas que abrió el presidente norteamericano George Bush en junio de su "Iniciativa para las Américas".

"El Plan Bush", como se le ha llamado también, plantea un conjunto de acuerdos bilaterales o multilaterales de libre comercio en el continente, junto con la promoción de inversiones y una disminución de la deuda externa latinoamericana.

"Si la Ronda Uruguay fracasa, entonces el Plan Bush podría tener una gran importancia para América Latina, porque se trata de un especie de solución de compromiso de gran interés para los países de los Estados Unidos. Y esa es tal vez la razón por la que se lanzó el plan", dijo Benavente.



Raúl Prada Alcoreza, es profesor de post-grado en Ciencias Sociales-UMSA.

Menem y el afán de poder de los militares argentinos

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

El afán de poder de los militares argentinos es pues un mal nacional profundo, grave, observable. De lo que pueden hacer los militares en función de gobierno son los derechos y las vidas de los argentinos, la guerra sucia de estos años con decenas de miles de muertos y desaparecidos (incluyendo niños y ancianos) es sólo una muestra, patética, increíble, pero real. De lo que pueden hacer en cuanto a la política exterior, la guerra de las Malvinas es todavía fresca como para contestar la pregunta. Y de lo que pueden hacer con la economía, con las finanzas, con la política monetaria, con la producción, la respuesta está a la vista: la Argentina de estos últimos años es el resultado claro y eloquente de todo un inmenso aparato de ineptitud y corrupción que ha minado con la economía del país y que lo tiene postrado.

En ese panorama aparece Menem como una gran esperanza, una esperanza que no llega y que no alcanza" como dice el tango. Porque en vez de alejar los demonios del golpe cuartelero con soluciones y con liderato serio, intenta marcar los grandes espacios vacíos de su política y de su go-

bierno, con poses, con palabras inmensas, con promesas desproporcionadas. Peronista y populista del centro, juega a la más extrema derecha y juega a muchas otras cosas más. Pero en cuanto al tema castrense, se equivoca radicalmente, creyendo que con el generoso indulto que concedió a los responsables de matanzas y de arbitrarias iba a resolver aquel viejo problema militar.

Los dos oficiales que causan dolores de cabeza a ese golpeado país, han recibido preferencias, trato especial y consideraciones de Menem. Aldo Rico y Mohamed Ali Seineldin.

Este, cabecilla de los "carapintadas", favorecido por el indulto de Menem, advirtió de sus trajes y de sus intenciones en carta abierta, el pasado mes de octubre. Rico por su parte y en pública declaración se refirió al "grave estado de disolución" en que se halla el ejército.

Así se produce esta intencionalidad que Menem sofoca rápidamente con amplio apoyo de las fuerzas leales al gobierno constitucional.

Trece muertos, unos 30 heridos, cerca de 350 soldados y oficiales

presos. Ese es el resultado estadístico de este primer golpe contra Menem. Se discute ahora, si el golpe era reivindicatorio, que sólo buscaba cambios en el mando y mejores sueldos o si pretendía derrocar al gobierno. Pero se sabe que no hay golpe con toma de unidades, uso de artillería, manifestos políticos, que en el fondo no busque el poder.

Hay que alegrarse de que el gobierno legítimo haya salido victorioso y la intención cuartelera haya sido aplastada.

Pero aquí no acaban las cosas. Si no se resuelven en forma seria y eficaz los problemas de fondo -los militares-, los económicos, los sociales- volverán los golpes y asonadas. Eso es evidente.

"Se aplastó el golpe y aquí se terminaron las payasadas", acaba de decir Menem.

"Se habrán acabado las de militares ambiciosos y desconsolados, y también las de un gobierno que da muestras de inmadurez y falta de coherencia con un mandatario de poses exhibicionistas".

Rico y Seineldin constituyeron en 1988 el grupo militar que apoyó la candidatura de Menem. Ante el fracaso del golpe organizado

contra su benefactor, Seineldin ayer pedía "por favor" una pistola para suicidarse, mientras Rico pretende ser gobernador de la provincia de Buenos Aires. Se volverá a equivocarse. Menem si cree que neutralizará y sometiendo a juicio a estos cabecillas y algunos secuaces, se acaba el problema. Otros surgirán. Asombra pues que el presidente declarara ayer que pese a lo sucedido, decretará nuevas amnistías antes de fin de año para favorecer a comandantes que se hallan presos por las matanzas de la guerra sucia. La condescendencia con los criminales "en aras de la unidad nacional" volverá a convertirse en certificado de impunidad y volverá, posiblemente a interpretarse como acto de debilidad del gobierno. Y lo que Menem interpreta como "payasadas" y que es expresión de un profundo problema institucional, tiene que ser enojado y resuelto.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde dirige un programa de comunicación cultural y educativa para América Latina.

Misión comercial argentina Se estudia instalar empresas binacionales en Bolivia

Empresarios argentinos llegaron a esta ciudad para analizar la posibilidad de conformar con sus similares bolivianos empresas binacionales. También estudiarán la instalación de sucursales en el país.

La información fue proporcionada por Jorge Lima, vicepresidente de la Cámara Latinoamericana de Comercio Exterior y Michael Merting, ejecutivo de la empresa Orbis Merting. La delegación está integrada, además, por Bruno Marcelo Masier, jefe de Comercio Exterior del municipio de V. López (Buenos Aires).

Esta misión organizó una exposición de productos argentinos, que termina hoy, en el La Paz Hotel. En la muestra presentarán desde armas de guerra y deportivos, hasta productos electrodomésticos, pasando por insumos para hospitales, juguetes y mue-



bles.

Consultados respecto a las posibilidades de conformar empresas binacionales, dijeron que existe interés en empresarios argentinos en proporcionar tecnología y capital, con miras a aprovechar los mercados ampliados que tiene el país.

Bolivia, como miembro del Grupo Andino, tiene posibilidades de llegar en condiciones ventajosas,

respecto a Argentina, al mercado ampliado subregional.

Por otra parte, el país tiene acuerdos bilaterales con Brasil, para llegar con productos nacionales al mercado de ese país. También están adelantadas las gestiones para acceder a los mercados de E.E.UU.

La industria argentina tiene maquinaria disponible, que puede ser instalada en Bolivia en un

tiempo breve y empezar a producir, como sucursal o como empresa binacional, añadieron los informantes.

Explicaron que con estos planes, el país no sólo ahorraría divisas en la importación de productos electrodomésticos y otros, sino que tendría la posibilidad de generar ingresos adicionales por su exportación.

La misión argentina señala que se lograron los contactos iniciales con empresarios bolivianos, en quienes encontraron interés por hacer trabajos conjuntos. Las negociaciones deberán continuar para poder llegar a acuerdos finales.

En el municipio de V. López, dijo Masier, están asentadas más de un millar de empresas, y muchas de ellas están interesadas en instalar filiales o asociarse con capitales bolivianos.

MINERALES

Estaño - 2,57 dólares la libra fina
Oro - 373,80 dólares la onza troy
Plata - 4,12 dólares la onza troy
Plomo - 0,26 dólares la libra fina
Antimonio - 1,630 dólares la TM
Bismuto - 2,75 dólares la libra fina
Wolfram - 37,00 dólares la ULF
Zinc - 0,55 dólares la libra fina

AGROPECUARIOS

(toneladas métricas)

Cacao (mar) 712,50
Café (ene) 663,00
Azúcar (mar) 215,00
Soja (abr) 120,00
Tigo (ene) 117,25
Cebada (ene) 117,25
Patata (abr) 140,00

Ministro de Minería Es necesario mitigar la crisis de la minería con inversiones

La grave crisis de la minería boliviana originada por la caída de los precios en el mercado internacional, sólo podrá ser mitigada por las inversiones nacionales y extranjeras. Estas inversiones permitirán financiar proyectos rentables y crear fuentes de trabajo, dijo ayer el ministro de Minería y Metalurgia, Víctor Soriano.

Es necesario financiar proyectos rentables y aplicar tecnología que permita bajar los costos de producción, para realizar este trabajo es urgente captar inversiones, pero los costos pretenda destruir a la Corporación Minera de Bolivia, lo que es absolutamente falso. A través de las inversiones queremos fortalecer las empresas y sus actividades productivas.

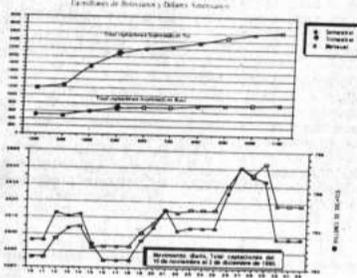
El hecho de conseguir socios de riesgo compartido, para posibilitar una inversión de la cual no tendremos que pagar intereses es la intención del gobierno.

Informó que el déficit de la COMIBOL está aproximadamente en tres y medio millones de dólares. Las inversiones pueden revertir rápidamente esa situación.

Sin embargo, aclaró, lo que viene ocurriendo en los últimos meses por la baja de los precios de los minerales, nos ha llevado a una grave situación, pese a los muchos esfuerzos que se han hecho en la COMIBOL.

Hasta fin de año Los depósitos en la banca llegarán a \$US 800 millones

Captaciones



Hasta fin de año, los depósitos en el sistema bancario nacional llegarán a 800 millones de dólares, monto que será superior en unos 300 millones al del año pasado.

Según el informe proporcionado por el Superintendente General de Bancos, Luis del Río, hasta el 2 de este mes los depósitos en la banca llegaron a 783,82 millones de dólares y el 31 de diciembre de 1989 eran de 589,03 millones.

Los informes oficiales señalan que el 80,63% de las captaciones de la banca están en moneda extranjera (631,94 millones de dólares), el 6,72% (52,7 millones de dólares) en bolivianos con mantenimiento de valor y los depósitos en moneda nacional sin mantenimiento de valor alcanzan, solamente, al 12,65% del total de captaciones bancarias, con 99,18 millones de dólares.

Del Río reconoció que los depósitos en moneda nacional conti-

núan bajando, en relación a los efectuados en moneda extranjera o con mantenimiento de valor. A fines del año pasado llegaban al 15,37% y en diciembre de 1988 a 24,40%.

La autoridad explicó que esto se debe a que la población mantiene su desconfianza en el signo monetario nacional, por la pérdida que se tiene que en casos de inflación.

Para superar ese aspecto, sugirió la posibilidad de que el Estado estudie la conformación de un mecanismo automático, que permita recuperar en parte el valor adquisitivo de los depósitos en moneda nacional, en periodos de elevada inflación.

Esa corrección monetaria sería la garantía para que la población tenga seguridad en el boliviano, ya que ahorrando en esa moneda no llegaría a perder como ocurre ahora, dijo finalmente.

EDITORIAL 5

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, Jueves 6 de diciembre de 1990

EL MUNDO

¡No al terrorismo!

El asesinato del empresario Jorge Lonsdale por sus captores, es el desenlace trágico de una aventura, protagonizada por un grupo de extrema izquierda. La tragedia se la vea venir, desde el momento mismo en que los terroristas dieron cuenta de su existencia, autoproclamándose los continuadores de la guerrilla en Bolivia.

Lamentamos profundamente que Jorge Lonsdale -un ciudadano meritorio- se hubiera convertido en una de las víctimas del terrorismo. En realidad, el abuso y la prepotencia del extremismo empezó dando rienda suelta a sus más bajos instintos, el momento mismo en que se produjo el secuestro. El desenlace era imprevisible, y aunque todos hubiéramos deseado un final distinto, nadie puede reprochar la acción policial, ni poner en duda que estuvo dirigida no sólo a rescatar con vida a Lonsdale, sino a precautelarse la paz pública, amenazada. La guerrilla ha causado verdaderas tragedias en América Latina, como para no afrontar, con decisión, el desafío planteado por la presencia de grupos armados irregulares, en territorio nacional. Subrayemos que las autoridades han desarrollado de la manera más despiadada; y aunque el precio, no deseado, fue el asesinato de un ciudadano inocente, creemos que se ha evitado lo peor, considerando que si el grupo terrorista lograba consolidar su asentamiento, la amenaza no estaría dirigida a un hombre o una familia, sino al conjunto de la sociedad boliviana. No existen pues razones para cuestionar el desempeño del gobierno en este caso. Cada uno de los pasos dados, fue resultado de circunstancias concretas. El choque final se hizo inevitable y aunque tengamos que lamentar la muerte de Lonsdale, debemos convenir en que las fuerzas del orden no están para transar con el delito, sino para entrar en acción en defensa de la sociedad.

En cuanto a los grupos que pretenden desenterrar viejas banderas, y armarse en nombre de las mismas, lo menos que se puede opinar es que se trata de personas alienadas, que no se ubican en el contexto de la época. De cualquier manera, resulta difícil encontrar un justificativo político, para conductas aviesamente delictivas, como la de los que secuestraron y, finalmente, asesinaron a Lonsdale, a sangre fría.



La EXPOSICION INFED-EXPO 90 estará abierta al público hasta el próximo lunes 10 en las instalaciones del Colegio Don Bosco. INFED-EXPO 90 reúne a la empresa privada en el área de la informática, que ofrece sus productos y servicios de manera directa y personal, de manera particular a profesionales, padres de familia y estudiantes. Las empresas que participan ofrecen equipos de computación, software de aplicación y educativo, redes y equipos multiusuarios, adelantos tecnológicos en informática, juegos didácticos, capacitación y actualización, suministros y deportes como servicios de consultoría y asesoramiento.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Correspondiente a la quincena finalizada el: 4 de diciembre de 1990

(en Porcentaje)

BANCO	MONEDA NACIONAL S.R.V.				MONEDA NACIONAL C.A.V.				MONEDA EXTRANJERA				COMISIONES POR TRANSACCIONES	
	TASA DE PRESTAMOS	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE OPOSITOS	TASA DE OPOSITOS	TASA DE PRESTAMOS	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE OPOSITOS	TASA DE OPOSITOS	TASA DE PRESTAMOS	TASA DE DEPOSITOS	TASA DE OPOSITOS	TASA DE OPOSITOS	ANUAL	DIARIO
ESTADO	21,00			19,25	23,88				13,02					
CIUDAD					27,18				14,25					
COCHABAMBA					26,71	25,98	8,72	13,82	10,38	21,52	26,19	9,71	14,14	
LA PAZ	44,41	19,41	26,70		18,43	24,43	8,71	13,78	13,80	20,85	24,22	14,42		
ORURO	46,82	24,74	22,21		18,43	24,43	8,71	13,78	15,20	22,11	22,89	7,88	13,20	2,87
SANTA CRUZ	20,33				15,20	22,11	22,89	7,88	13,20	22,11	22,89	7,88	13,20	2,87
SUCRE					11,52	22,12	24,25	8,71	13,78	11,52	22,12	24,25	8,71	13,78
MONTEVIDEO	17,44	42,24	18,81	26,81	11,52	22,12	24,25	8,71	13,78	11,52	22,12	24,25	8,71	13,78
PERU	26,48	12,18	22,18	26,92	13,77	21,83	21,83	8,12	13,86	13,77	21,83	21,83	8,12	13,86
POPULAR	47,24	53,19	13,56	19,56	11,17	25,83	27,84	8,12	13,86	11,17	25,83	27,84	8,12	13,86
CITIZEN					11,17	25,83	27,84	8,12	13,86	11,17	25,83	27,84	8,12	13,86
CIUDAD DE LA PAZ					22,40	24,46	7,83	13,86	22,40	24,46	7,83	13,86		
MONTEVIDEO	46,85	43,21	19,95		22,40	24,46	7,83	13,86	22,40	24,46	7,83	13,86		
CIUDAD DE LA PAZ					19,73	21,32	9,85	13,12	19,73	21,32	9,85	13,12		
MONTEVIDEO	19,57	21,00	26,82		12,30	22,44	24,98	8,44	14,45	12,30	22,44	24,98	8,44	14,45
MONTEVIDEO														

El Anual Efectiva: Se entiende como la tasa nominal bancaria más recargos y comisiones, actualizada mediante fórmulas de interés compuesto. Los datos que reporta cada Banco, representan el promedio ponderado diario de operaciones de quince días.

SN = No. No. sin mantenimiento de valor.
CN = No. No. con mantenimiento de valor.
EN = Anonía Extrajera.
NCTO = Al momento.

Para suministro de agua Banco Mundial concedió préstamo por \$US 35 millones

WASHINGTON, 6 DIC (EFE).- La Asociación Internacional de Fomento (AIF), filial del Banco Mundial, ha otorgado un crédito de 35 millones de dólares a los servicios de saneamiento y suministro de agua de BOLIVIA para contribuir al financiamiento de las infraestructuras en zonas urbanas.

El Banco Mundial anunció hoy en un comunicado la participación de la "AIF" en el proyecto de mejoramiento de esos servicios en las principales ciudades de BOLIVIA, de un coste total de 57 millones de dólares.

Precisa el comunicado que el crédito permitirá mejorar y ampliar los servicios de saneamiento y suministro de agua, de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba.

Esas ciudades tienen en conjunto una población de unos 2.2 millones de personas, de las cuales tan sólo alrededor del 70 por ciento tiene acceso a agua corriente y un 30 por ciento reside en casas conectadas a un sistema de alcantarillado.

El crédito de la AIF a la República de BOLIVIA es por un plazo de 40 años, incluido un periodo de gracia de diez, precisa el comunicado.

Presidente del BCB Reservas disponibles llegan a \$US 330 millones

Las reservas internacionales netas del Banco Central de Bolivia llegan a 179,6 millones de dólares. Las de libre disponibilidad alcanzan a 330 millones, dijo su presidente, Raúl Bouda.

Esa situación, sumada al control de otras variables económicas, como niveles de inflación y devaluación; además del constante incremento de las captaciones de la banca nacional, muestran que la situación económica es buena, añadió.

Indicó que tanto el nivel de las reservas netas como el de las de libre disponibilidad, son los mayores de los últimos años.

Informó que la emisión monetaria está en los márgenes programados y llega aproximadamente a los 546 millones de bolivianos.

El presidente del BCB insistió en que la situación económica y financiera del país es buena. No existen motivos para la preocupación de la población en general, ni de los grupos económicos en particular, dijo.

Si bien se concederá algo más de crédito fiscal al Tesoro General de la Nación, en adición a los 13 millones de dólares que ya recibió, será menor al programado, porque se recibió hace poco un nuevo pago de Argentina por la compra de gas, agregó.

Bouda fue reiterativo al afirmar que en materia de estabilidad económica, el país no tiene ningún riesgo. La situación está consolidada.

Al ministro de Salud Rentistas de cooperativas mineras piden solución a varios problemas

La Federación Nacional de Rentistas Mineros Cooperativistas de Bolivia, pidió al Ministro de Salud, Mario Paz Zamora, la solución a sus problemas sociales y económicos. El pedido se basa en el deterioro del poder adquisitivo de las rentas que perciben.

En una carta enviada al Ministro y a los medios de comunicación social, la mencionada organización afirma que el alza del costo de vida, el paulatino incremento de la cotización del dólar y el alza de los precios de los productos básicos de la canasta familiar han ocasionado una situación insostenible.

"A esto se suma -afirman- la pésima atención en los servicios de la Seguridad Social que pone en riesgo la vida de los rentistas, la falta de medicamentos, la insensibilidad profesional del personal médico y paramédico de la Caja Nacional de Salud y la infraestructura deficiente".

La situación, dicen, está llevando a los rentistas mineros a una "peligrosa etapa de desesperanza y preocupación".

La Federación pide por ello al Ministro una aplicación racional de la renta mínima nacional traducida en 450 bolivianos por mes, y solución a las anomalías en la provisión de medicamentos en los centros de salud, una mayor eficiencia y trato cortés de los médicos, personal paramédico y administrativo.

Profundo pesar en el entierro del industrial Lonsdale

Una multitud de gente entre familiares, amigos, empresarios, obreros y autoridades, rindió ayer un emocionado homenaje póstumo al industrial Jorge Lonsdale, víctima por grupos terroristas autodenominados Comisión Néstor Paz Zamora. Durante el sepelio, la población en todas sus clases sociales, expresó su profundo pesar por la muerte del empresario.

Alrededor de las 15 horas, se celebró la misa de cuerpo presente en el salón de la Fábrica de Refrescos Vasca, de la que era propietario, donde se veló su cadáver. Saló el cortejo fúnebre encabezado por el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, quien expresó su condolencia a la familia. Los ministros acompañaron el cortejo fúnebre hasta el cementerio Jardín, donde fueron sepultados sus restos.

Los hijos del empresario, Tommy y Eddy, llevaron el ataúd hasta la plaza de San Pedro. Entre las personas que acompañaron los restos, destacó la presencia del expresidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas. También participaron del último tributo, el presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Carlos Calvo, quien se mostraba visiblemente apesadumbrado; el prefecto de La Paz, Fernando Cajías, y connotadas personalidades del quehacer cultural, político y empresarial del país.

Los restos fueron sepultados en el Cementerio Jardín, lugar en el que estuvieron presentes sólo los familiares, amigos y empleados del industrial.

El ingeniero Jorge Lonsdale Vasquez, asesinado en la madrugada de este miércoles luego de haber sido mantenido como rehén de los guerrilleros del CNPZ por seis meses, nació el 10 de noviembre de 1926. Casado con Rosario Salinas Estenssoro, tuvo cinco hijos: Cinthia,

Tommy, Eddy, María y Vivian. Jorge Lonsdale desempeñó como presidente de la Confederación de Empresarios Privados y presidente ejecutivo de VASCAL, de Destilería Boliviana y otras empresas.

Recibió el Cóndor de los Andes y numerosos honores de clubes deportivos y cívicos de la ciudad. Su trágica muerte ha sido visto al pueblo boliviano.



Informe médico

Lonsdale fue muerto con un disparo a quemarropa

El arma que se utilizó en la ejecución del industrial Jorge Lonsdale, disparó a contacto con el cuerpo de la víctima, originando el "anillo de Fixsh". El informe médico que, a pedido de la familia del secuestrado, reemplaza al examen forense, está firmado por el médico Félix Romano.

Las autoridades del Ministerio del Interior respondieron que "es posible", cuando los periodistas preguntaron si el Ministerio Público puede obviar el cumplimiento de las Leyes.

El informe médico fue entregado 24 horas después que el Ministro del Interior, Guillermo Capobianco, anunció oficialmente su difusión como parte del esclarecimiento del hecho de sangre que se produjo la mañana del miércoles. Los subsecretarios del Interior y de Justicia, Raúl Loayza y Roger Pando, respectivamente, ratificaron las declaraciones de Capobianco, y sostuvieron que "es la familia Lonsdale la que evitó que se hiciera el examen forense".

Loayza afirmó en conferencia de prensa que "no hay lugar a dudas que Lonsdale murió a manos del grupo terrorista", pero advirtió que en el momento "no se tiene definido cuál de los tres miembros de la CNPZ disparó".

Insistió que el informe forense "no es necesario" al atribuir a la familia el hecho de que no se haya cumplido con lo que manda la Ley. "Ha sido un pedido expreso de la familia", reiteró ante los periodistas.

El texto del documento difundido anoche, es el siguiente:

"El suscrito médico forense del Distrito Judicial de La Paz, en cumplimiento de disposiciones legales y a requerimiento de la Fiscalía se ha constituido en el domicilio del señor Jorge Lonsdale Vasquez, a objeto de realizar el reconocimiento Médico Legal del cadáver del indicado señor Lonsdale".

"A horas 10:30 del día miércoles 5 de diciembre de 1990, encontramos un cadáver de aproximadamente 64 años de edad que, al examen externo, no mostraba ningún signo de violencia".

"Se puede apreciar en la cabeza una herida de forma circular de diámetro de aproximadamente 9 milímetros en la región temporal derecha por encima de la mastoidea, compatible a una herida de bala. Otra herida a la altura del tercio medio del cuello en el lado izquierdo de las mismas características que la anterior".

"Encontramos también en la región supraescapular izquierda una herida de forma redondeada con las mismas características que las anteriores e inmediatamente otra al nivel de la región deltoidea en el brazo izquierdo".

"Se aprecia una herida circular en la región infra hígida, inmediatamente por encima de la horquilla del esternón que muestra a su alrededor los datos típicos de una herida producida por arma de fuego disparada a contacto; encontramos otra herida a la altura de la escápula izquierda muy próxima al borde inferior de la escápula".

CONCLUSIONES

"Por los datos obtenidos en el reconocimiento externo del cadáver podemos indicar lo siguiente: "La herida de la región temporal es compatible con un disparo de arma de fuego correspondiendo al orificio de entrada, y la de la región del cuello correspondería a la salida del mismo proyectil".

"Las heridas de la región escapular y la región deltoidea corresponderían a otra herida de bala en sedal".

"La tercera herida que por los datos que se encuentran a su alrededor, como el tatuaje que deja la pólvora al ser disparada y el "anillo de FIXSH", suponemos se trata de un disparo a contacto cuyo orificio de entrada es el que describimos y el orificio de salida correspondería al que se encuentra a la altura de la zona infra escapular izquierda".

"La causa de la muerte se ha producido por arma de fuego que lesiona órganos vitales". Es cuanto informo: Félix Romano, Médico Forense.

Fiscal del Distrito Informe médico forense será prueba para juicio a terroristas

Señaló que no es necesaria la autopsia legal para determinar qué proyectil mató a Lonsdale. - Afirma informe médico forense que revela detalles técnicos sobre impactos.

La Fiscal del Distrito, Zulema Zegarra, afirmó que el informe médico forense sobre las causas de la muerte del industrial Jorge Lonsdale, "revela detalles técnicos sobre impactos".

La doctora Zegarra dijo que el reconocimiento médico forense es una prueba válida, suficiente para determinar el tipo de arma que mató a Lonsdale, y si los tres miembros del grupo terrorista que se le atribuye la muerte, fueron los autores del hecho, todo aquello que se encuentra en el laboratorio de balística de la Policía".

Al ser observada en su condición, de que ella señaló que establecieron la causa y el orificio de entrada y salida de la herida y arma que mató a Lonsdale, manifestó: "Si se dijese la causa de la muerte herida producida por impacto de bala".

Se le insistió que se deshiciera el arma que mató a Lonsdale y si los tres miembros del grupo terrorista eran de un mismo calibre. Ella manifestó que eso se puede saber en laboratorio.

P.- Entonces en este momento no se puede saber si fue uno o murió en el enfrentamiento.

R.- Les estoy manifestando que el Ministerio Público no tiene ninguna opinión en tanto no se haga la totalidad de las diligencias de policía judicial en el Departamento de Criminología y que la Fiscalía ayer a entregar los cadáveres de los miembros del ELN-CNPZ familiares.

SENTENCIA

La Fiscal del Distrito, consultada sobre la opinión del Subsecretario de Justicia, Roger Pando que pidió 30 años de cárcel para los detenidos del CNPZ, dijo que no puede aplicar un criterio porque sería un motivo de causalidad de causalidad posterior.

Sin embargo, aclaró que es clara y de acuerdo a esas habrían tres tipos penales: robo, secuestro y asesinato. En el caso de asesinato, el Código Penal establece la pena de muerte, sin embargo la Comisión Política del Estado estableció otro criterio que impone la pena de 30 años de cárcel, derecho a apelación, expulsa. En los otros delitos el juez aplicará su fallo de acuerdo al criterio de participación de la pena implicando esto que la pena debe ser variada de acuerdo a la tipificación del caso, afirmó.

Gobierno niega que hayan más muertos del CNPZ

Augusto Zalles Cueto, declarado por el gobierno como prominente miembro de la Comisión Néstor Paz Zamora, continúa prófugo. El Subsecretario del Ministerio del Interior, Raúl Loayza, descartó de esa manera la posibilidad de que el cuerpo de una persona depositada en la Morgue perteneciera a Zalles.

El alto funcionario afirmó que las investigaciones sobre el grupo insurgente se desarrollan en base a información obtenida en la última operación militar de la calle Abdón Saavedra.

Sin embargo, informó que el "Ministerio del Interior fue sorprendido con la información de prensa. Considero que hay un exceso de suspicacia en querer encontrar una relación entre uno y otro caso".

El cuerpo de un ociso depositado, presumiblemente, a las cuatro de la madrugada de ayer, en la Morgue del Hospital de Clínicas, no fue registrado ni tiene una identificación precisa, según el encargado de esa sección. Durante la mañana, el cuerpo del desconocido se encontraba junto a varios restos de otras personas que fallecieron en accidentes de tránsito o recogidos en las calles de la ciudad de La Paz.

Se diferencia por las características que presenta el cuerpo. Evidentes muestras de tortura, hematomas y heridas con lesiones severas en las extremidades, en las cavidades abdominal y torácica, además tres heridas de ingreso de bala: en la parte inferior de la tetilla izquierda, una en el cuello y en el hombro.

El Comandante Departamental de Policías, Cnl. José Parada, dijo a PRESENCIA que se trata de un cadáver común, levantado en la avenida del poeta. "Todos los días realizamos estas tareas y por diferentes motivos se producen defunciones: Intoxicaciones, asaltos y otros".

"Basados en el Informe forense vamos a determinar las causas de la muerte", añadió Parada. Anunció que se realizan las investigaciones correspondientes.

El Comandante de la Policía Boliviana, Gral. Felipe Carvajal, durante la tarde de ayer realizó una inspección a la Morgue, se informó en el Comando. "Preferiría que manejemos el caso con mayor seriedad y ponderación hasta que podamos determinar exactamente quién es", añadió.

Adelantó que ordenará a la División de Balística, que realice la evaluación respectiva para establecer las causas de la muerte de esa persona.

El Subsecretario de Interior coincidió con las declaraciones de los jefes de Policía, al afirmar que "existe un sin número de levantamientos de cadáveres en La Paz, sin identificación".

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 038/90

SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D 5 CAT- FRANCIA (TRAMO CAMINERO MONTEAGUDO ROSARIO DEL INGRE).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION RELIGIOSA

Ha pasado un año de tu partida. Te fuiste dejándonos en silencio. Te fuiste para siempre llenándonos de dolor, ahora solo queda en nuestros corazones un ruego profundo unido a la sombra de tu imagen tan amada.

TU ESPOSA E HIJOS

La familia del que en vida fue ejemplar esposo, padre y cariñoso abuelito:

† Sr. CASIANO RIVERO
ALGARAÑAZ
Q.E.P.D.

Invitan a sus familiares y amistades a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se celebrará el día viernes 7 del presente mes a Hs. 19:00 p.m. en la Parroquia María Auxiliadora (El Prado) de la ciudad de La Paz, y en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen en Riberalta (Beni). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Diciembre 7 de 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 033/90

SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D7G CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO MONTEAGUDO ROSARIO DEL INGRE).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

Anunciando en

PRESENCIA

UNA MOTOCICLETA JAWA 350

Presidente de la República

Gobierno será implacable con los que atenten contra la democracia

El gobierno será implacable con los grupos que buscan desestabilizar el proceso democrático del país. "En eso que no les quepa la menor duda. Si se presenta otro caso, igual actuaré, exactamente de la misma manera, y tal vez con mayor firmeza aún", afirmó ayer el presidente Jaime Paz Zamora, al justificar su decisión de reducir a los secuestradores de Jorge Lonsdale.

"Bolivianos y extranjeros tienen que comprender que el Presidente de la República, como primer ciudadano, no va a permitir un solo instante dejar indefensa a la democracia, así como la seguridad de los bolivianos".

"Que quede bien claro. No podemos dejar indefensa a una democracia que costó tanta sangre conquistarla y que es la base de nuestra convivencia hacia el futuro", declaró.

Sobre la existencia de otros grupos terroristas que anunciaron otras acciones, señaló que desconoce si existen o no. Pero, de lo que se deduce de las investigaciones, "es que fue desbaratado el núcleo central de la Comisión Néstor Paz Zamora (CNPZ). Se ubicó a los extranjeros que, una vez más, querían venir a mandar a los bolivianos. También se pudo establecer que nuestros compatriotas que cayeron en esas acciones, en el fondo eran humildes ciudadanos engañados por una conducción que no era antinacional, espiritual, técnica ni económicamente nacional".

REFLEXION

"Por lo tanto, espero que los bolivianos que están vinculados a

esta actividad, que les sirva de reflexión lo ocurrido. El Presidente de la República les hace un llamado en ese sentido, porque la patria es generosa, y los espera con los brazos abiertos para que se incorporen al esfuerzo común de construir un país en paz".

A juicio del jefe de Estado, el gobierno actuó con flexibilidad, cuando la familia Lonsdale tenía esperanzas de negociar. Pero "quero reiterar que el gobierno en ningún momento negoció con nadie. Sólo tuvo espíritu patriótico fraternal y un sentimiento humanitario frente a la familia".

"Pero pasados cinco meses -dijo- el no actuar por parte del gobierno habría sido una irresponsabilidad. Incluso hubiera merecido un juicio de responsabilidades contra el presidente y esta vez en serio".

"Me siento orgulloso de tener un servicio de seguridad que mostró eficiencia al haber desentrañado y destruido un grupo que se había propuesto desestabilizar el país y destruir el sistema democrático".

Si embargo, reconoció que es doloroso el trágico desenlace, pero el "cáncer había que extirparlo en el momento en de su aparición".

Explicó que fue una preocupación constante del Presidente de la República, salvar la vida del compatriota Jorge Lonsdale. Sin embargo, este objetivo estaba supeditado al objetivo nacional de preservar nuestra seguridad y democracia. No podíamos poner un objetivo individual por encima de un objetivo que es permanente y nacional", destacó.

INFORME

Al ser consultado sobre las tradiciones que existen sobre la forma de operar de los servicios de seguridad, dijo que no pedirá una investigación porque daría la impresión de dudar del Ministro del Interior. "Confío en él más que nunca, porque actuó en forma eficiente y con gran sentido humano. Sencillamente voy a esperar que terminen su trabajo. Eso fue una guerra y para reconstruir los hechos de estas operaciones, hay que tomar un tiempo", añadió. "Pero, indudablemente exigirá del ministro Capobianco, un informe detallado de todo lo que ocurrió, desde su iniciación hasta el final".

Al justificar las acciones de los organismos de seguridad, dijo que el gobierno tenía dos caminos: afirmar la autoridad del Estado boliviano y la voluntad de su pueblo o rendirse ante la delincuencia bajo el manto de la negociación.

"Lo que se debe comprender, es que la democracia no debe estar inerte ante la delincuencia y puede utilizar la fuerza. Tomé una decisión que la compartí con todos mis colaboradores, porque el plan me parecía adecuado".

"Mi esperanza fue que ante el hecho de sentirse perdidos, hubiera un mínimo de sensatez para rendirse y sobre esa base, ofrecer un trato más humanitario por parte de las leyes. Pero este tipo de delincuencia tiene un fanatismo que, al final, se convierte en locura, porque lo único que les interesó fue eliminar a Lonsdale y después ganar los techos para fugar", concluyó.

Comandante de la Policía considera imposible erradicar grupos irregulares

Es imposible para la Policía desbaratar de manera definitiva los grupos irregulares en el país. "Estos grupos siempre existirán", dijo ayer el Comandante de la Policía Boliviana, Gral. Felipe Carvajal. Añadió que comenzó a funcionar un plan de seguridad redoblando esfuerzos en las principales ciudades del país, mediante patrullajes de policías uniformados.

Carvajal, que presenció la promoción de un grupo de oficiales de la Escuela de Capacitación Policial, se refirió a tareas que la Policía cumple de acuerdo a normas y leyes que la cumplen estrictamente.

En ese sentido, aclaró que la misión de identificar las tendencias ideológico-políticas es tarea de otros organismos del Estado, y que la misión de la institución que dirige es técnico-científica, de investigación y esclarecimiento de hechos específicos.

Opinó, sin embargo, que es imprevisible aniquilar todos los grupos irregulares y "no creo que exista el día en que nosotros podamos decir que se los ha desbaratado completamente", añadió.

Informó que en el curso de las últimas horas se suspendieron los operativos para detener a los militantes del grupo subversivo CNPZ del Ejército de Liberación Nacional. "Estamos haciendo una especie de servicio permanente", afirmó. No descartó, sin embargo, que podría establecerse la pre-

sencia de nuevos elementos vinculados a las acciones terroristas que concluyeron el miércoles con un saldo trágico de muertos y heridos.

Con relación a las investigaciones que se realizan en laboratorio y Criminalística, sobre los hechos producidos el miércoles, el Gral. Carvajal afirmó que se llevan cabo las evaluaciones.

A la conclusión de los informes de balística y criminalística la Policía estará dispuesta a cumplir fase de la reconstrucción de los hechos, y después de evaluarlos pueden surgir nuevos elementos según las connotaciones.

El Comandante Departamento de Policía, Cnl. José Paracá Grandy, en respuesta a los periodistas explicó que las informaciones difundidas sobre "nuevas acciones antiterroristas son alarmistas".

La muerte de uno de los miembros de la Comisión Néstor Paz Zamora cuyo cuerpo, según versiones preliminares, fue encontrado con signos de tortura, fue considerada por el Cnl. Paracá como "un levantamiento normal".

"No tenemos antecedentes y estamos adoptando las previsiones del caso", de acuerdo a las leyes del país, afirmó.

"La Policía interviene en todo que es delito y contravención, estamos siempre con el trabajo de precautar la seguridad de la ciudadanía", añadió.

Presidente de APDH: Gobierno debe aclarar aparición de otro cadáver en la Morgue

"El cadáver de un joven no identificado, depositado ayer en la Morgue, con señales de tortura -quemaduras de cigarrillo, hematomas-, y de tres impactos de bala, no corresponde al de una persona que haya tenido una muerte común", afirmó el Presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Rolando Villena.

Dijo que se exigirá al Gobierno el esclarecimiento de este nuevo caso de violencia, pues las circunstancias que vive el país no permiten asegurar, sin previa certificación, que el cadáver no está vinculado a la Comisión Néstor Paz Zamora. "Por ello -demandó-, el gobierno deberá realizar la autopsia, en presencia de un representante de Derechos Humanos, pues de cualquier manera es preciso establecer la identidad del cadáver y la de los autores de su tortura y muerte".

VIOLENCIA
Añadió Villena que no es violando los derechos humanos y atentando contra la libertad de las personas que se puede garantizar la democracia. Dijo que esta situación es una prueba de fuego para la democracia, pues si el Gobierno no cambia su forma de enfrentar los hechos, al responder a los brotes de violencia con mayor violencia generará una espiral peligrosa que sólo conducirá a la desintegración de nuestra sociedad.

Además, aclaró, el Gobierno no puede afirmar que con la muerte de los jóvenes y la persecución del resto de los integrantes de la CNPZ, se está contribuyendo a frenar la violencia. En tal caso sólo se está controlando los efectos momentáneamente, pues las causas que están en la pobreza, en niños que deben trabajar, en mujeres que sufren agresiones, en la corrupción administrativa, el despojo de la tierra a los indígenas, etc., son "el caldo de cultivo" de múltiples formas de violencia.

Asociación de Periodistas de La Paz denuncia irrespetuoso de la prensa

El comunicado, la Asociación de Periodistas de La Paz denuncia que el gobierno insiste en un irrespetuoso, confuso y contradictorio a la prensa.

Este hecho atenta a la libertad de expresión y a la tarea de informar con veracidad y responsabilidad, que es la misión de la prensa.

La trágica muerte del periodista Jorge Lonsdale y el comportamiento del Interior no ha permitido responder durante la cobertura de prensa del microcosmos de la fuerza pública a los periodistas de la prensa asignada a la cobertura informativa del operativo armado producido el miércoles en la calle Barrera.

En la reflexión y a buscas causas que producen los hechos de violencia, la Asociación de Periodistas de La Paz denuncia el mal trato de los periodistas de la fuerza pública a los periodistas de la prensa asignada a la cobertura informativa del operativo armado producido el miércoles en la calle Barrera.

Se aclara que no se debe confundir a ningún grupo político-ideológico, sino a la defensa de la libertad de expresión y el derecho de la prensa a ser informada con veracidad y responsabilidad.

Se dará a juicio a la Suprema Continuarán hoy negociaciones de oposición y oficialismo

Negociaciones políticas iniciadas el pasado entre altos funcionarios del gobierno y de la oposición (MNR, MBL e IU, en la problemática generada por la responsabilidad a la Corte Suprema de Justicia, continuarán en el trabajo de subcomisión.

En un momento anterior, se aprobó la discusión que conlleva temas conflictivos: El Ministerio de la Supremacía y la ley de cada uno será tratado en subcomisión especial para miembros de las comisiones políticas mencionadas.

En ese sentido, ayer debían haberse subcomisiones, pero por temas, seguramente a raíz de los acontecimientos, se consultó los cargos, señalaron que hoy se reanuda el trabajo respectivo. El

objetivo es reunirse el fin de semana para tener avances concretos con miras a la reunión conjunta que fue convocada para el lunes a las 17 horas, manifestó el diputado del MNR, Germán Quiroga.

No obstante, el diputado Marco Antonio Oviedo, miembro del acuerdo gobernante, manifestó que el MNR está dilatando el diálogo político. "Vemos con preocupación que este diálogo haya servido como un elemento más, "diluyente y distractivo" del proceso de responsabilidades", dijo.

Informó que el "Acuerdo Patriótico" y el diputado condepeista, Jorge Medina, se mantenían reunidos para evaluar la situación y tomar alguna determinación el lunes. "Podríamos decidir habilitar nuevamente sábados y feriados para el juicio con el objeto de enfrentar las chicanas que están utilizando los encausados y su defensa", señaló.

En la paz del Señor y con la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

† Sra. GRACIELA SALINAS Vda. DE QUIROGA (Q.E.P.D.)

Adolfo Francisco y Juan Quiroga Salinas, hijos; Malena Zabala de Quiroga y Teresa Saavedra de Quiroga, hijas políticas; Betty Salinas, Luis Salinas, Carmela Vda. de Virreira, Carlos Salinas y Blanca Vda. de Guzmán, hermanos; Yolanda de Salinas, hermana política; los primos, nietos, sobrinos y demás familia ruegan asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 7 del presente a Hs. 15:00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hs. 16:00.

Será favor que comprometerá a la familia doliente. El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero (salón velatorio).

FUNERARIA A. VALDIVIA, FONOS. 353630 - 325254.

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 032/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA DOLARES BOLIVIANOS).

LAS PROPUUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 029/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D6C JAPON (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA DOLARES BOLIVIANOS).

LAS PROPUUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 028/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR D6D CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA DOLARES BOLIVIANOS).

LAS PROPUUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 030/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR TD7-2 MODELO D7G-U.S.A. (TRAMO CAMINERO TOMINA VILLA SERRANO).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA DOLARES BOLIVIANOS).

LAS PROPUUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS ADQ- Nº 031/90 SEGUNDA CONVOCATORIA

HABIENDO SIDO DECLARADA DESIERTA LA PRESENTE INVITACION EN SU PRIMERA CONVOCATORIA, LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUUESTAS PARA LA PROVISION DE REPUESTOS PARA TRACTOR CATERPILLAR TD6C - CAT U.S.A. (TRAMO CAMINERO MONTEAGUDO ROSARIO DEL INGRE).

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICO-ADMINISTRATIVAS PODRA SER RETIRADO DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH, PREVIA CANCELACION DE Bs 30.00 (TREINTA DOLARES BOLIVIANOS).

LAS PROPUUESTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH EN LA CIUDAD DE SUCRE, HASTA HORAS 12:00 DEL DIA LUNES 17 DE DICIEMBRE DE 1990.

SUCRE, DICIEMBRE 5 DE 1990



El Sr. Ivar Narvaez Rocha recibe de manos del Sr. Presidente de la República el galardón otorgado por la Escuela Superior de Policías. Narvaez, Narvaez Rojas de Narvaez y sus hijos: Ivar, Javier, Jenny, le desean éxitos en su carrera profesional.

Teresa Aguilar (madre), Henry Diez de Medina (hermano), Julieta Pabón (hermana política), Roberto y Gustavo (sobrinos), Aurora, Jhonny, Carlos, Roberto, Marcial (tíos), Renato y Gastón Sainz, Azalla, Jovanni; Rodolfo, José, Víctor Hugo, Julio, Isabel, Carmen, Oswaldo; Rubén, Isabel, Germán; Alberto, Ramón Aguilar (primos), sobrinos y demás familiares de:



† Srta. XIOMAR MARCELA
ALARCON AGUILAR (NENA)
(Q.E.P.D.)

Invitan a la misa, recordando los seis meses de su sentido y llorado fallecimiento, que mandarán a oficiar el día de hoy viernes 7 del presente a horas 18.45 en el Templo del colegio San Calixto, calle Pichincha.

La familia doliente agradece su gentil concurrencia.

La Paz, diciembre de 1990.

CONDOLENCIA

SOCIEDAD HOTELERA
LOS TAJIBOS S.A.

El Directorio, Presidencia, Ejecutivos y personal del Hotel Los Tajibos, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue apreciado amigo nuestro:

Ing. JORGE E. LONSDALE
Q.E.P.D.

Santa Cruz, 6 de diciembre de 1990.



teletón

HOY, viernes 7 y mañana sábado 8, su participación es posible que muchos niños minusválidos puedan tener una firme esperanza de rehabilitación.

juntos todo es posible

Dr. Luis Ossio Sanjinés, Vicepresidente Constitucional de la República, nombre suyo y en el del personal jerárquico y administrativo de la Vicepresidencia, hace llegar a la familia del

† Ing. JORGE LONSDALE
(Q.E.P.D.)

Sus sinceras expresiones de condolencia por el trágico deceso que enluta.

La Paz, 6 diciembre 1990



"DISTRIBUIDORA VISON MODAS LTDA."

EXPRESA SU CONSTERNACION POR EL LAMENTABLE FALLECIMIENTO DE QUIEN FUERA:

† Ing. JORGE LONSDALE VASQUEZ
(Q.D.D.G.)

Y SE ADHIERE AL DOLOR DE SU FAMILIA

La Paz, diciembre de 1990



Ha dejado de existir en la ciudad de Buenos Aires, Rep. Argentina el día 5 de diciembre de 1990, el que en vida fue:

† Sr. ENRIQUE MENDIETA
CASTILLO
(Q.E.P.D.)

María Paz Castillo Nava de Mendieta, madre; José Mendieta Castillo, María Irene Mendieta de Palazzo, hermanos; Beatriz Parada de Mendieta, Santiago Palazzo, hermanos políticos; Beatriz, Pilar y José Alfredo Mendieta Parada, Santiago, Federico y María Palazzo Mendieta, sobrinos; Olga Mendieta de Gerke, Alberto Mendieta Alvarez, Aida Castillo de Aranibar, tíos; las familias Mendieta Alvarez y Castillo Nava, participen su lamentable fallecimiento y ruegan elevar una oración por él.

La Paz, diciembre de 1990

LIQUID CARBONIC INTERNATIONAL SERVICES
CORPORATION, CHICAGO, ILL, U.S.A.
LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A.

El Directorio, Ejecutivos y Personal de Liquid Carbonic International Services Corporation, Chicago, Illinois, U.S.A. y Liquid Carbonic de Bolivia S.A. expresan su profundo pesar por el fallecimiento y se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

† Sr. ENRIQUE MENDIETA CASTILLO
(Q.E.P.D.)

Hermano de nuestro gerente general, señor José Mendieta Castillo, acaecido en la ciudad de Buenos Aires, Argentina en fecha 5 de diciembre de 1990



teletón HOY, viernes 7 y mañana sábado 8, su participación es posible que muchos niños minusválidos puedan tener una firme esperanza de rehabilitación.

juntos todo es posible

El personal del Departamento de Operaciones Nancieras de AASANA, tiene el sentimiento de comunicar, el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Santiago de Chile del:

† Dr. ADHEMAR GARCIA
AGREDA
(Q.E.P.D.)

Padre de nuestra compañera Carmen García Agreda Bitume.

La Paz, diciembre de 1990.

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE
EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

LA DIRECCION EJECUTIVA NACIONAL de la CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA, se adhieren al dolor que embarga a las familias de los universitarios:

† C. MIGUEL NORTHFUSTER
C. OSWALDO ESPINOZA
C. LUIS CABALLERO INCLAN
Q.E.P.D.

Quienes perdieron la vida trágicamente en defensa de sus ideales y la construcción de una sociedad más justa.

La Paz, diciembre 6 de 1990

INVITACION

"Ya no bajan las cigüeñas a las márgenes del río ya no hay praderas risueñas ya no hay juncos con rocío todo es frío, todo es hielo y tu alma dormita en paz en ese sepulcro de mármol"

La familia de la que en vida fue incomparable esposa, madre y abuelita:

† Prof. Jub. Doña HAYDEE
CAMBEROS DE WAIWA
(Q.D.D.G.)

Invita a sus parientes, amigos y personas plenos de dignidad asistir a la misa que recordando su aniversario natal, se mandará a oficiar el día sábado 8 del presente a Hs. 17:00 en la Iglesia de la Virgen del Carmelo (Av. Tejada Sorzano). Favor que la familia doliente agradecerá profundamente.

La Paz, 7 de diciembre de 1990

Hay 12 muertos y 86 heridos

Reactor en llamas cayó en una escuela en Italia

BOLOGNA, (ITALIA), 6 (EFE). - Doce personas murieron y 86 resultaron heridas cuando se estrelló hoy en las afueras de Bolonia, noroeste italiano, un avión militar en llamas, contra el Instituto técnico comercial "Gaetano Salvemini" donde había más de 200 alumnos y profesores, según la Prefectura italiana.

Una de las víctimas mortales es Elisabetta Patrizi, hija del teniente de alcalde de Casalecchio Di Reno, localidad donde se encuentra la escuela, a 7 kilómetros de Bolonia.

Fuentes de la Prefectura (Gobierno civil) dijeron que, según parece, los fallecidos son todos estudiantes, diez mujeres y dos varones.

Al Instituto técnico comercial, que tiene 13 aulas y un gimnasio, asisten alumnos de edades entre 14 y 18 años. Casalecchio cuenta con 35.000 habitantes.

El avión, un "Marchi MB326" de entrenamientos, se incendió literalmente en el edificio de dos pisos y, afortunadamente, el impacto central y la explosión subsiguiente se produjeron en un aula vacía de la primera planta.

Muros y techos se derrumbaron, mientras brotaron las llamas y un denso humo se esparció por lo que gran parte de los heridos sufren fracturas y distorsiones. Otros precisaron atención por quemaduras, síntomas de intoxicación y conmociones.

"He visto el morro del avión entrar en la escuela. Yo y mis compañeros nos hemos arrojado rápidamente por la

ventana", dijo Tva Bonarcorsti, que estaba en clase en el primer piso.

"Ha sido como un terremoto. Y luego, inmediatamente, han brotado las llamas. También yo me he tirado por una ventana", afirma Giuseppina Cavallini, que se rompió una perna al caer.

Las operaciones de rescate entre los escombros finalizaron a las 13:00 GMT, después de que los bomberos dominaron el incendio y rescataron a 100 alumnos y profesores atrapados en el piso superior. El accidente ocurrió a las 09:20 GMT, cuando faltaban 10 minutos para el recreo.

El avión hizo un agujero de varios metros de diámetro en una de las paredes del edificio y causó daños a la otra. La mayor parte de los alumnos fallecidos quedaron desfigurados. Otros perecieron carbonizados en la explosión, según noticias sin confirmar.

Los bomberos encontraron bajo una de las alas del aparato una alumno vivo y prácticamente desi. El piloto del "MB326", Brian Viviani, de 24 años, resultó con tres costillas rotas tras lanzarse en paracaídas.

La Aeronáutica militar italiana, que ha abierto una investigación sobre el accidente, confirmó que el piloto comunicó a la 09:17 GMT una "emergencia gravísima" a la torre de control del aeropuerto de Bolonia "Guglielmo Marconi".

"Tengo los mandos bloqueados y el avión está en llamas", dijo el piloto, según las señales captadas por radioaficionados de la zona.

El Vaticano restablece relaciones con Bulgaria

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (AP). - El Vaticano restableció hoy relaciones diplomáticas con Bulgaria, otrora un país comunista que fue implicado en el intento de matar al Papa.

El Vaticano tiene ahora lazos diplomáticos con todos los miembros del pacto de Varsovia, concluyendo así una época en que la Iglesia Católica y los gobiernos del bloque oriental fueron enemigos.

En un breve comunicado, El Vaticano dijo que la Santa Sede y Bulgaria, "deseosos de promover mutuas relaciones amistosas, han decidido de común acuerdo que establecerán relaciones diplomáticas".

Los nexos serán a nivel de embajador, dijo.

Bulgaria y El Vaticano rompieron relaciones en 1949 cuando el gobierno comunista impidió al representante del Vaticano regresar a suelo búlgaro.

Desde que las revoluciones democráticas arrojaron a Europa Oriental durante los últimos 18 meses, derrocando a los gobiernos comunistas, El Vaticano también ha restablecido relaciones con Checoslovaquia, Hungría, Rumania y la Polonia natal del Papa Juan Pablo II.

Además, en 1990 estableció lazos con la Unión Soviética por vez primera.

Al Papa se lo ha invitado a visitar Bulgaria. Ya hizo un breve viaje a Checoslovaquia y planea ir a Hungría en 1991.

Las relaciones del Vaticano y Bulgaria nunca fueron peores que tras el conato de asesinato contra el Papa Juan Pablo en 1981.

En pocas líneas



Camino con dificultades

BRUSELAS, 6 (EFE). - La revisión de la estrategia OTAN, para adaptarla al nuevo mapa de Europa, abriéndose camino con dificultades, a juzgar por comentarios de responsables políticos y militares de la organización defensiva occidental. Los miembros de la Alianza Atlántica, los países miembros de la Organización del Atlántico Norte (OTAN) repasarán algunos de los grandes desafíos que el final de la guerra fría ha planteado a la Alianza, tanto en el ámbito nacional como nuclear.

Nueva versión de Biblia será editada en la URSS

MOSCU, 6 (NOVOSTI). - Una nueva traducción de la Santa Biblia con comentarios contemporáneos sale a partir de enero de 1991. La revista "Dobrye slova" presentará también el código moralizatorio de otros documentos más importantes de las religiones.

Dos mil millones de donaciones para URSS

BRUSELAS, 6 (NOVOSTI). - Los cancilleres de 12 de la comunidad europea decidieron en esta ciudad que la Unión Soviética lleve las "donaciones" para ayudar a la trata de la leche, aceite, medicamentos y otros productos de mayor necesidad. Los cancilleres europeos apoyaron la idea de prestar a la URSS una colaboración de tecnologías e inversiones para el descenso de la extracción de hidrocarburos y aumento de la producción de petróleo. Como resultado los europeos recibirán el gas soviético. Ministros europeos decidieron apoyar el ingreso de la URSS al Fondo Monetario Internacional y al Banco Mundial, que presta subsidios a los países de Europa Oriental con unos millones de dólares.

Lucha contra extremismo

TBILISI, 6 (NOVOSTI). - La tarea principal de la República de Georgia será la lucha contra el "extremismo armado", declaró Otar Jajashvili, vice jefe de esta institución. La nueva dirección de seguridad en Georgia, nombrada por el nuevo parlamento republicano no es reconocida por las autoridades de la KGB en Moscú porque, según las autoridades, el derecho de nombrar la jefatura en la seguridad solo el poder central.

Acallan a Gorbachov

MOSCU, 7 (EFE). - La conferencia que reunió en Moscú a más de 3.000 directores de empresas estatales de la URSS se convirtió en un foro "antiperestroika", los participantes acallaron con gritos al presidente soviético, Mijail Gorbachov. Los funcionarios enumeraron una larga lista de quejas y exigieron el funcionamiento de sus empresas, y terminaron las durísimas críticas a la política de "perestroika" (reestructuración) como culpable de todos sus problemas, pidiendo mano dura en la dirección del país.

Avería de computadora pone en riesgo misión científica

CABO CAÑAVERAL (EE.UU.), 6 (EFE). - Los astronautas del transbordador "Columbia" y los científicos de la NASA en tierra tratan de salvar la misión científica del observatorio "Astros-1" ante la avería surgida hoy en sus dos ordenadores y la aparición de monóxido de carbono en la cabina principal.

Lo que parecía iba a ser una misión clave para la historia de la Astronomía por sus más de 200 observaciones programadas se ha convertido en una pesadilla para los técnicos que no han logrado el enfoque exacto de los cuatro telescopios del "Astro-1".

El Director de Vuelos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA),

Rob Castle, comunicó a los sorprendidos periodistas, convencidos que los esfuerzos manuales de los astronautas habían salvado las dificultades, que no era así a partir de las 17:15 GMT, pues a esa hora se averió el segundo ordenador y único operativo que regula las observaciones de rayos ultravioleta y rayos-X.

El alto nivel de monóxido de carbono en la cabina de los siete tripulantes del "Columbia" es otra preocupación, aunque se estima que lo que puede haber fallado, como en otra ocasión, ha sido el aparato medidor ambiental.

"De todas las formas, los médicos no han señalado peligro inminente", aclaró un portavoz de la NASA.

EE.UU. apoyaría convocatoria a conferencia para Medio Oriente

NACIONES UNIDAS, 6 (REUTER). - Los Estados Unidos indicaron por primera vez su disposición a apoyar propuestas formuladas en el Consejo de Seguridad para convocar a una conferencia internacional de paz en el Medio Oriente, a la cual Israel se opone rotundamente.

Diplomáticos en la ONU dijeron hoy que el embajador norteamericano Thomas McChering estaba negociando con el embajador malasio Ismail Razali en torno a un controvertido proyecto de resolución que critica el trato que da Israel a los palestinos en los territorios ocupados.

Se aguarda un votación hoy o el viernes, fecha en que arribará a Washington el primer ministro israelí Yitzhak Shamir para conversar con el presidente George Bush.

Una de las tres propuestas de los Estados Unidos prevé una conferencia internacional de paz para el Medio Oriente "en el momento apropiado" y "debidamente estructurada", a fin de facilitar

una solución negociada entre Israel y sus vecinos árabes.

Medios diplomáticos dijeron que es ésta la primera vez que los Estados Unidos apoyaron tentativamente un llamado específico para este tipo de conferencia en el Consejo, si bien votó a favor de medidas planteadas en el ámbito de la Asamblea General que mencionaban el cónclave de manera indirecta.

La incógnita estriba en si Washington votará eventualmente a favor de una resolución que pondría en severa tensión sus relaciones con Israel, o si recurriría a su poder de veto, malquistándose con los miembros árabes de la coalición anti-iraquí encabezada por los Estados Unidos.

Fuentes de las Naciones Unidas indicaron que hubo negociaciones entre los cinco miembros permanentes del Consejo -los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, la Unión Soviética y China- para redactar una fórmula común que evite un veto de los Estados Unidos.

**ANTONIO SANCHEZ DE LOZADA,
LETICIA PAZ CAMPERO DE SANCHEZ
DE LOZADA E HIJOS**

Expresan su dolor por la trágica pérdida para la familia Lonsdale Salinas y nuestro país, del que en vida fuera nuestro amigo:

† JORGE LONSDALE VASQUEZ (Q.D.D.G.)

La Paz, diciembre 6 de 1990

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

Y P F B

EL PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE, DIRECTORES, GERENTES, PERSONAL TECNICO Y ADMINISTRATIVO DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, EXPRESAN SUS PROFUNDOS SENTIMIENTOS DE PESAR Y SE ADHIEREN AL DOLOR QUE ENLUTA A LA DISTINGUIDA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

† Ing. JORGE LONSDALE VASQUEZ Q.E.P.D.

EX-DIRECTOR ESTATAL DE LA EMPRESA ESTATAL DEL PETROLEO.

La Paz, diciembre de 1990

EL SISTEMA R.T.P. RADIO TELEVISION POPULAR, lamenta profundamente el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† Ing. JORGE LONSDALE VASQUEZ (Q.E.P.D.)

Y se adhiere al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, diciembre de 1990

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

El Presidente y Directorio del CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA, expresan su sentimiento de pesar por el sensible fallecimiento del señor:

Ing. JORGE EDUARDO LONSDALE VASQUEZ (Q.E.P.D.)

Y se adhieren al dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, diciembre de 1990

domingo se elegirá a presidente
culmina áspera campaña
electoral en Polonia

6 (REUTER).- Los polacos acudirán a las urnas para elegir a su próximo presidente...

El éxito de Tyminski en la primera ronda, donde obtuvo casi una cuarta parte de los sufragios...

Sin embargo, a tres días de la segunda vuelta, todas las encuestas lo señalan como perdedor.

Los simpatizantes de Mazowiecki y la poderosa iglesia católica se han manifestado a favor de Walesa.

La última encuesta, difundida el miércoles, otorgó a Walesa 58 por ciento de las intenciones de voto...

Walesa ha prometido acelerar las reformas y mantener el rumbo de Polonia hacia una economía de mercado.

Tyminski, quien acumuló una fortuna con sus negocios en Canadá y Perú, prometió abandonar el programa de austeridad...

Los enfrentamientos probablemente continuarán aun después de las elecciones...

P.A.C.
Programa de Autodesarrollo Campesino



El curso de mantenimiento de maquinaria agrícola... las actividades destinadas a la capacitación del personal...

DISFRUTE EN FAMILIA DE UN VERANO TROPICAL
En el HOTEL CORTEZ
La Paga del Bato
TARIFAS PLANES ESPECIALES EN DOLARES

Racionamiento de bienes de consumo en Moscú

MOSCU, 6 (REUTER).- Moscú, otrora foco de abundancia en la Unión Soviética...

En toda la ciudad se distribuyen cupones de racionamiento para adquirir productos que escasean...

Comenzó el racionamiento. Lo que pasa es que nadie quiere usar esa expresión...

En otras épocas, los compradores solían afilarse a Moscú desde áreas circundantes...

Hasta el momento, Moscú se ha resistido a seguir el camino de otras ciudades soviéticas...

Pero se establecieron límites a las compras de alimentos...

Para evitar la guerra en el Golfo
Saddam asombra al mundo tras ordenar liberación de rehenes

NICOSIA, 6 (REUTER).- El presidente iraquí Saddam Hussein asombró hoy al mundo al ordenar la liberación de todos los rehenes extranjeros...

El anuncio de Saddam de que más de 2.000 rehenes occidentales y japoneses estarán en sus casas para Navidad...

Pero insistió que se autorizaba la partida de los rehenes porque ya no se los precisaba como escudos humanos...

El secretario de Estado, James Baker, declaró que Saddam no mostraba señales de haber cambiado de idea en el punto central de la crisis del Golfo...

En la capital iraquí, los diplomáticos se mostraban más optimistas. Estos círculos señalaron que el sorprendente anuncio de Saddam podría constituir la antelara de medidas más importantes...

Agentes del comercio internacional pensaban lo mismo. Los precios del petróleo se precipitaron a la baja...

Saddam ordenó a la Asamblea Nacional que suprima todas las restricciones que pesaban sobre viajes de extranjeros...

Intervención militar genera conflicto en Yugoslavia

BELGRADO, 6 (REUTER).- La participación directa del ejército en la política y sus amenazas de emplear la fuerza...

Las repúblicas de Eslovenia y Croacia, exigieron el miércoles la renuncia del ministro de Defensa, general Veljko Kadijevic...

En su búsqueda de mayor independencia, ambas repúblicas han colocado a los reservistas bajo el mando local...

Dirigentes serbios y croatas acusaron a Kadijevic de usurpar la autoridad de la presidencia yugoslava...

El general Kadijevic excedió sus facultades y usurpó la autoridad de la presidencia yugoslava...

Las declaraciones de Kadijevic, formuladas el domingo, parecieron indicar la disposición del ejército a actuar con autonomía...

Los generales no quieren que el comunismo caiga en Serbia. ¿Cuál sería el futuro de un ejército comunista...

El ejército afirma que no ha transgredido sus atribuciones constitucionales y que no tienen intenciones de intervenir en el proceso electoral.

Superan fracaso de las negociaciones del GATT

BRUSELAS, 6 (EFE).- La hipótesis de la suspensión de la Ronda Uruguay no es la mejor salida para una negociación...

La reunión de jefes de delegación celebrada a primera hora de la tarde sirvió para 'identificar las diversas posturas que se están negociando en cada sector'...

El Consejo de Ministros de la CE rechazó 'frontalmente' el 'no papel' de Helstrom porque supone 'un coste doble de la oferta comunitaria'...

Ante la falta de tiempo para negociar a fondo todos los sectores, la continuación de las negociaciones por los técnicos podría anunciarse mañana...

La Comisión de la CE recibió esta mañana la renovación de su mandato para asistir a la reunión general...

El Consejo de Ministros de Comercio de la CE se reunió esta tarde para considerar la posibilidad de otorgar un mayor margen de maniobra a la Comisión.

En pocas líneas

53 bajas en el Golfo
WASHINGTON, 6 (EFE).- Las bajas sufridas por las tropas estadounidenses desde el comienzo de la operación 'Escudo del Desierto'...

Anuncio de Hussein
SANTIAGO, 6 (REUTER).- El presidente de Estados Unidos George Bush dijo hoy que mantiene su demanda de que Irak retire sus tropas de Kuwait...

Conferencia de paz en Medio Oriente
WASHINGTON, 6 (REUTER).- El Secretario de Estado James Baker negó informes de que los Estados Unidos estén apoyando una resolución de las Naciones Unidas...

No cambiará posición de EE.UU.
WASHINGTON, 6 (EFE).- La Casa Blanca y el Departamento de Estado acogieron hoy con cauto optimismo el anuncio de Iraq...

Autorizados a abandonar el país
NICOSIA, 6 (EFE).- Un portavoz de la embajada del Reino Unido en Bagdad afirmó hoy que los 1.168 ciudadanos británicos retenidos en Irak y Kuwait han sido autorizados a abandonar el país...

Enfrentamiento en Israel
JERUSALEN, 6 (AP).- Cientos de seguidores del asesinado rabino extremista Meir Kahane protestaron en Jerusalén arrojando antorchas contra la policía...

Heridos en segunda vuelta de comicios
EL CAIRO, 6 (EFE).- Cinco personas murieron y al menos diez han resultado heridas durante los enfrentamientos producidos entre seguidores de distintos partidos políticos...

Llamado a musulmanes
TEHERAN, 6 (EFE).- El presidente del Parlamento iraní, ayatolá Mehdi Karubi, hizo hoy un llamamiento a todos los musulmanes del mundo para que erijan un 'ejército islámico'...

2.000 fundamentalistas hindúes detenidos
NUEVA DELHI, 6 (EFE).- Las fuerzas indias de seguridad detuvieron hoy a unos 2.000 fundamentalistas hindúes que pretendían iniciar la construcción de un templo en el lugar donde se halla una mezquita del siglo XIV...

PRESENCIA literaria
Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior
TODOS LOS DOMINGOS

ATENCION SINDICATOS Y COOPERATIVAS
Ofrecemos en venta, sin intermediarios, 37 lotes en radio urbano de Quillacollo...

VERANO TROPICAL
En el HOTEL CORTEZ
La Paga del Bato
TARIFAS PLANES ESPECIALES EN DOLARES

Marcha de protesta

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, devolvió hoy a la Federación de la Prensa el "video-cassette" que un agente confió a un periodista del sistema "RTIP", cuando éste filmaba las acciones policiales contra los terroristas del "CNPZ", la madrugada de ayer.

La confiscación del material televisivo provocó que la Federación de la Prensa efectúe este medio día con más de cien de sus afiliados una manifestación callejera que comenzó en la Plaza Murillo terminó por concentrarse al frente del edificio del Ministerio del Interior, donde por más de 15

minutos obstaculizó la circulación vehicular.

Los principales dirigentes de esta organización sindical se entrevistaron con el titular del Interior, quien accedió a la devolución del "video-cassette", que a su vez fue entregado a su propietario el

periodista del sistema "RTIP". Después de los sucesos registrados en el operativo policial contra los subversivos del "CNPZ", el ministro Capobianco indicó que el cassette sería devuelto siempre y cuando no ponía en riesgo la seguridad de los agentes que participaron en la acción.



Libertad de prensa

Convocados por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, los periodistas de La Paz recorrieron varias calles de la ciudad, protestando por atropellos contra el sector, cometidos durante las acciones contra los secuestradores del industrial Jorge Lonsdale.



RADIO FIDES

760 kc

LA NOCHE PACEÑISI

lunes - martes - miércoles y viernes de 19:30 a 22:30

ADEMAS SUS ONDAS CORTAS:
6.155 KC. O.C. 49 Metros - 4.845 KC. O.C. 60 Metros

CONDUCE: VICTOR HUGO MAIDANA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A SUBASTA DE CREDITOS DE DESARROLLO Nº 4/90

El Banco Central de Bolivia tiene a bien convocar a las instituciones crediticias intermediarias (ICIs) a participar en la Subasta de Créditos de Desarrollo, la misma que tendrá lugar el día miércoles 12 de diciembre del año en curso a Hs. 17 en el edificio antiguo del Banco Central de Bolivia (calle Ayacucho esquina Mercado).

Para el efecto, el Banco Central de Bolivia recibirá las propuestas en sobre cerrado hasta Hs. 15 del día miércoles 12 de diciembre de 1990, en la Gerencia de Desarrollo del Banco Central de Bolivia.

Se subastarán recursos de las siguientes líneas:

1. PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO Y AGROINDUSTRIAL BID 213/IC-BO.
2. CREDITO GLOBAL ROTATORIO EXPORTACIONES NO TRADICIONALES BID-57/VF-BO.
3. PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO INDUSTRIAL Y TURISTICO BID 564/OC-BO.
4. PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO Y AGROINDUSTRIAL PGA-CAF.
5. SISTEMA ANDINO DE FINANCIAMIENTO DE COMERCIO CAF-SAFICO.
6. SECTORIAL II DEL GOBIERNO ALEMÁN.
7. PROMOCION A LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES AID 511-0585.

La Paz, 6 de diciembre de 1990

EL ALTO EN LA NOTICIA LA ALCALDIA ¡SI! TRABAJA POR SU CIUDAD

En 11 meses se entregaron 198 obras; cada día se entregó 1 obra:



La Alcaldía a la cabeza del H. Mario Aparicio Duarte, saneó la magra economía municipal dejada por gestiones anteriores y generó una inversión de 7 millones de \$us. en obras para EL ALTO. Estos son los hechos:

TIPO DE OBRA/TRABAJO	CANTIDAD	ZONA y/o VILLAS BENEFICIADAS
1) Alumbrado público	283 Luminarias	40
2) Alcantariado	25.000 Mts. Lineales	
3) Agua potable	9.000 Mts. Lineales	Todo el sector Sur
4) Residuos Sólidos	22.498 Tn. de basura	33 zonas
5) Cordones acera	80.000 Mts. lineales	21 zonas
6) Enlosetado y adoquinado	239.590 Mts. 2	20 zonas
7) Proyectos y diseños finales realizados	26	26
8) Espacios físicos municipales	3	
9) Cont. Movimientos de tierra	52,453 Mts. 3	15
10) Trabajos Acción Comunal		38
11) Forestación		36

OBRAS EJECUTADAS 135
OBRAS EN ACTUAL EJECUCION 63 (hasta diciembre)
TOTAL 198

PROMEDIO OBRAS 1,5 por día

ALCALDIA CUMPLE CON LOS TRABAJADORES
Tal como establece el D.S. 22468 de fecha 06/04/90, la Alcaldía en fiel cumplimiento a estas disposiciones canceló, el incremento del 27% a los sueldos y salarios de los empleados de Inversión y funcionamiento de esta comuna.

HECHOS Y NO PALABRAS MAS OBRAS GRACIAS A TUS IMPUESTOS

MATEO

PIANO-BAR

Guachalla/6 de Agosto
Edif. Alianza P.B.-T.324376

CADA DIA PIZZA Y COMIDA CHINA

SABADO Y DOMINGO: BUFFET CHINO (Tenedor Libre)

Paolo

Restaurant - Pizzeria

ABIERTO HRS. 12 A 15 Y 17:30 A 24

Av. Arce 2007
(Fte. a la "U" Tel. 340488)

Daki

Café Concert Whiskeria

Av. 20 de Octubre 2090
Tel. 353896

CHEFS

RESTAURANT WHISKERIA

ALMUERZOS FAMILIARES
SABADO Y DOMINGO MENÚ ESPECIAL
MIRILLA 947, Mozzarella

RESTAURANT LOVE CITY

DISCOTEQUE

EXCELENTE ATENCION
EXQUISITA COMIDA CHIFA
¡QUE MUSICA! SUPER SALSA, CUMBIA, MERENQUE, POP, ROCK

Plaza del Estado 1360 (Miraflores) - T. 329831

RESTAURANT PEÑA Los Escudos

COMIDA NACIONAL COMIDA INTERNACIONAL

Mcal. Sta. Cruz 1201 - T.322028-370291

PAPILLON

RESTAURANT - DISCOTEQUE

Av. Saavedra 1666-Tel.376448

D' Antonius WHISKERIA

LINEA DORADA LA CALIDAD QUE DISTINGUE

Federico Zuazo 1661 - Tel. 367324
Nos reservamos el derecho de admisión

BROASTBILL

POLLOS BROASTER

SALTENAS "PACENAS"

Belissario Salinas / S.Lima
Ed. Avaroa (Plz. Avaroa)

TOD'S

Av. 6 de Agosto 2022
Esq. J.J. Pérez

Superguía Gastronómica

PARA AVISOS EN ESTA SECCION: 35325

Reg. P.Int. N° 12/82 Res. N° 39/82

RESTAURANT CHIFA - EMY

LA MEJOR COMIDA CHINA EN LA PAZ

Cordero 257 (San Jorge) - Tel.323725 - 36

RISTORANTE Robertino

ALTA CUCINA ITALIANA

Av. Arce Parque Zenón Iturralde 110 - Tel. 359728

El Mundo

CON LA MEJOR CARNE DEL MUNDO

Av. 6 de Agosto 2535 - T. 36

GINZA

Japanese Steak House

Av. 20 de Octubre 2463 (Plz. Avaroa) - T.326055

Bistro

ALMUERZO EJECUTIVO Abierto de Hrs. 12 a 18

COLON 161 EDF. BARRIO P.B. - TEL. 324972

Grammofon

Bar - Sincro

Belissario Salinas 536 T.367069

POLO

Nuestra Especialidad SPETO CORRIDO ROJO

Litoral 1361 (Parque Tío) Tel. 357592

Jaracá's

para románticos

6 de Agosto Ed. Sta. Teresa Mezz T. 365757

Ches Preme

COCINA INTERNACIONAL PLATOS EXOTICOS

Potosí 1320 (Int.) - T. 36

La dulce vida

ALTA COCINA Y CHEF ITALIANOS

Cañada Strongest 1877 Tel.322194

Pizza

CENTRO: J.J. Pérez Esq. 6 de Agosto Ed. Brasília Mezz SAN MIGUEL: Av. Montenegro 716 Bloque B-6 OBRAJES: H. Ormachea Esq. Calle 13

La Parrilla de Tu Amigo

LA MEJOR CARNE ARGENTINA

Potosí 1286 / Colón - T. 328451

"ORFEO"

MUSICA EN VIVO

Belissario Salinas 563

SCHWARZWALD

Sopa de cebollas Guiso de rabo de buey

BISTRO - CAFE BAR ALEMÁN

Belissario Salinas 518-T.374734

新中國飯店

NEW CHINA

Restaurant CHIFA

COMIDA TIPICA CHINA
LEGITIMO CHEF CHIFA
ABIERTO 24 HORAS

Belissario Salinas 327 - T. 36

Valentin

¡PRONTI! ¡PRONTI!

Burgues

CHIC PARRILLA

CARNES A LA PARRILLA

CHIC PARRILLIN - LOMO - BIFE CHORIZO - CHULEN

Plaza Venezuela 1401

EL ESCONDIRIO WHISKERIA

Para "esconderte" tu fin de semana

Goitia 155 Tel. 326486

m o r e l l i

PIZZAS PASTAS

Lunes a Viernes Hs 10-10
Lunes a Domingo Hs 17-30

Av. Arce 2132 P.B. Loc. 1 - T. 36

EL BUEN SABOR

ROTISERIA-LICORERIA -FRIAL

Comida para llevar
Fast Food
Pollos y Lechones

Av. 20 de Octubre 2019
Ed. Jazmin P.B. - T. 325146

El Bata

COMIDA TIPICA CHUKCHIBOLIVIANA E INTERNACIONAL

Lardobato 902 / 20 de Octubre

PARRILLADA EL GAUCHO

CARNE ARGENTINA DE PRIMERA CALIDAD

Bife de chorizo • Lomo • Filete • Cuadrón
Vacío • Asado de tira • Matambre
Chorizos • Morcillas • Molejas • Brochetas
Pacumutu • Queso Provolone
Pollo a la Parrilla • Empanadas Argentinas

Av. 20 de Octubre 2041 (Entre Asplazu y J.J. Pérez)

La Paz

Conflicto en FEJUVE se solucionará mediante una fórmula de consenso

"Mi persona consultó a los partidos políticos que pugnan por la dirección de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto, sobre la conformación de una fórmula de consenso, para solucionar el conflicto de dirección de esa entidad; allí primó el punto de vista político, lo que para mí es un buen paso".

La afirmación corresponde al alcalde de El Alto, Mario Aparicio, quien dijo que su propuesta a los diferentes partidos políticos es positiva; pero criticó las actitudes de algunos dirigentes que se hacen pasar por independientes, siendo militantes de partidos que buscan la dirección de la FEJUVE.

Consultado sobre el ganador del VI Congreso de FEJUVE, en la dirección de dicha entidad, indicó: "Tengo argumentos sólidos para decir que CONDEPA ha ganado democráticamente las elecciones de la FEJUVE, la pasada semana. Conozco a los representantes del MNR, ADN, UCS, de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales (CONALJUVE) de Bolivia y al Secretario de Salud; en presencia de ellos, los delegados que asistieron a la elección de la directiva presentaron sus cédulas de identidad y la credencial de una organización vecinal de El Alto, cuando eran llamados para depositar su voto".

"Esta elección, que se realizó en el Teatro Municipal el sábado 1º de diciembre, dio como ganador al Frente de Revolución Altea (FRA) -miembros de CONDEPA- con 220 votos, ya que la oposición, Frente de Desarrollo e Integración de El Alto, obtuvo 198 votos", añadió.

Respecto a las acusaciones de los diferentes partidos políticos y frentes, sobre el uso de dinero por parte de la alcaldía a favor de CONDEPA, en las campañas propagandísticas realizadas días antes de elegirse la dirección de FEJUVE, dijo: "Quieren lastimarnos y no van a poder, porque Dios es testigo de que estamos actuando con honestidad. Están dolidos los perdedores, pero nosotros no hemos comprado conciencias de los vecinos de El Alto y la historia es quien va a decir cómo hemos actuado. Porque, si hemos procedido mal, posiblemente tengamos voto castigo el próximo año".



Cochabamba Arzobispo pide que se destierre la violencia y se busque diálogo

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, pidió hoy que se destierre la violencia y se busque el diálogo como instrumento para lograr entendimiento, seguridad y paz para todos los bolivianos.

Manifestó su sentimiento de pesar por el luctuoso desenlace del secuestro del industrial Jorge Lonsdale y su preocupación por la posibilidad de que continúen los hechos que intranquilizan al pueblo "y lastiman nuestro sentimiento".

Hizo una llamada a todos los sectores de la opinión pública para que reflexionen sobre el significado de la Navidad, fiesta de

amor y paz que se aproxima, y sea el espíritu cristiano y de bien común el que prevalezca en el país.

"La Iglesia rechaza toda forma de violencia física, armada o verbal", sostuvo a tiempo de manifestar su "alarma" por la declaración de guerra de parte del grupo irregular que asesinó al empresario mencionado. "No debemos entrar en un clima de guerra", afirmó.

Adivirtió que las acciones de fuerza sólo sirven para crear zozobra, acentuar más la pobreza y mantener condiciones de vida mucho más difíciles de las que atravesamos. "Ojalá vivamos en un clima de paz y fraternidad", expresó.

Mons. Fernández opinó que la mejor forma de defender las ideas y las posiciones políticas, jurídicas o de otra índole es el diálogo, el debate abierto y franco y la discusión de los puntos de vista en forma responsable y serena.

"La violencia trae más violencia" declaró a tiempo de demandar profunda reflexión sobre el futuro del país a quienes tienen a su cargo los poderes públicos y a los que, "por razones incomprensibles" toman las armas, secuestran y hacen daño en vez de crear, construir y hacer el bien.

"Dios quiera que no se repitan más los hechos que ahora nos causan hondo pesar y preocupación", señaló.

Proyecto trinacional ICLA generaría \$US 36 millones anuales por venta de agua regulada

Aplazamiento de visita del Canciller argentino demorará la negociación.

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- El Proyecto Múltiple Icla podría generar anualmente 36 millones de dólares de concretarse la venta de agua regulada al Paraguay y Argentina, países con los que Bolivia comparte el Río Pilcomayo, en cuya cuenca alta se planea el emprendimiento, dijo hoy a PRESENCIA el responsable de la obra en progreso, Mario Ramírez Arce.

La construcción de la presa, en el límite geográfico que une a los departamentos de Potosí y Chuquisaca, demandará una inversión de 250 millones de dólares.

Los ingresos en perspectiva, resultantes del servicio de agua regulada, están estimados entre 12 y 18 millones de dólares, siempre

y cuando los países vecinos del sur acuerden una negociación en firme autorizada mediante D. S. y planteada por la Comisión boliviana del Río Pilcomayo.

La postergada visita del Canciller argentino, Domingo Cavallo, a nuestro país, que debía efectuarse la próxima semana, demorará la negociación ya encaminada con el Paraguay, anotó Ramírez Arce.

Enfocado así el emprendimiento que obsesiona al sur de la República, particularmente a Chuquisaca, resulta rentable a los intereses nacionales y de enorme perspectiva para el desarrollo de una región deshabitada y compartida por los tres países; el Chaco, complementó el impulsor

de Icla. Proyecto que en su fase de riego tendría una capacidad de 100.000 hectáreas, al menos el 50 por ciento en territorio boliviano.

Se trata de un factor ya señalado en los estudios y justificaciones de la obra elucubrada: la integración sub regional mediante la regulación de agua en volúmenes que serían entregados durante la época seca.

Contando con mercado seguro para un servicio inédito en el país, y para la hidroelectricidad, a través de la Empresa Nacional (ENDE), las posibilidades de financiamiento son aún mayores, en razón a que Icla se convierte en proyecto trinacional, explicó a PRESENCIA, Mario Ramírez Arce.



Así quedó la oficina de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de la ciudad de El Alto, tras discrepancias y la intrusión de los partidos políticos entre los frentes que pugnan por la directiva.

La Av. Periférica se hunde por la acción de las lluvias

Varios sectores de la avenida Periférica se hunden por efecto de las lluvias y por la falta de sumideros. Los vecinos que viven en las pendientes de esa zona, están alarmados porque aseguran que las lluvias de este año serán mayores y no se han emprendido trabajos de prevención.

Los dirigentes vecinales de la zona, Rosa Condori Apaza, Walter Molina, Desiderio Choque y Carlos Suárez, mostraron a PRESENCIA varios sectores en los que hasta las aceras están completamente resquebrajadas y el empedrado se encuentra cubierto de lodo. La acción de las lluvias ha determinado que la tierra de los cerros caiga a la avenida y abra grandes boquetes.

"Es increíble que en la avenida no hayan sumideros que recojan las aguas que caen de los cerros. Cualquier momento esta avenida no va a servir", advirtieron los dirigentes.

El problema empeora debido a que los ríos Ramona Sinosain y el Umahuaca no están embovedados. Estas vertientes se han convertido en verdaderos muladares, con depósitos de basuras, animales muertos y tierra que se ha acumulado proveniente de los cerros más altos.

"Nuestro temor es grande puesto que en 1984 varias casas de la vecindad se desplomaron a consecuencia de las mazamoras. Sólo la gente que ha vivido estas experiencias se puede dar cuenta del temor que sentimos los vecinos", indicó Rosa Condori.

Cada vez que la lluvia cae, los peatones no pueden transitar puesto que deben bajar sentados, ya que no hay donde poner el pie, sin que éste se resbale, añadió.

Una gran parte de los viviendas no cuentan con agua ni alcantarillado, indicaron los dirigentes. "Es terrible para nuestra salud, el hecho de que los vecinos que no tienen estos servicios por su condición humilde y acción, se ven obligados a botar sus bolsas de excrementos junto a los ríos".

Señalaron que la junta vecinal está resentida con las autoridades, concejales y técnicos municipales, que no cumplen sus promesas. "Para las próximas elecciones no nos engañarán. Ya sabemos que todos prometen, pero nadie cumple. Lo único que les interesa es estar sentados en sus puestos".

Afirmaron que cuando los dirigentes van a la Alcaldía a realizar un trámite, son tratados mal por los técnicos que alegan que no hay tiempo ni presupuesto. "Estamos dispuestos a dar mano de obra, pero necesitamos material y la dirección técnica".

Mujeres y niños se suman a huelga de hambre campesina

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- Al menos 35 mujeres y algunos de ellas con niños, se han sumado a las horas a la huelga de hambre que sostienen aquí desde más de dos semanas los campesinos.

Entre las insistentes participantes, se encuentran representantes del departamento de Potosí, Daniel y el subsecretario del departamento de Chuquisaca, David Montaño. El conflicto, varias mutaciones voluntarias.

Respecto a las recientes declaraciones del prefecto del departamento y también de los ejecutivos del Banco Agrícola, en sentido de que han sido atendidos sus principales planteamientos como ampliar el plazo del pago de sus deudas a cinco años, la representante campesina, restó importancia a esas afirmaciones manifestando que "ya no creen en los compromisos del gobierno".

Trinidad Indígenas y ganaderos discuten límites de territorio sirionó

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- Representantes de la etnia sirionó de El Ibiato y de la Asociación de Ganaderos de la provincia Cercado, bajo intervención de autoridades del Gobierno, iniciaron hoy el trabajo de la delimitación del territorio indígena reconocido por el ejecutivo.

Los caciques del Ibiato llegaron hoy, para reunirse con los comisionados que al fin, envió el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), para cumplir con lo estipulado en el Decreto Supremo 22609, de 24 de septiembre pasado. El director del Instituto Indigenista, Wigberto Rivero, dijo en un intermedio de la reunión que los 36 mojoneros reclamados por los sirionó no tienen un límite preciso, por lo que será necesario realizar un levantamiento técnico (topográfico).

Por su parte, Edy Lima, presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, aseguró que, mediante el diálogo, se dará solución

al problema, en una concertación que toma en cuenta la situación del país y el derecho a la tierra.

Ambas autoridades, al llegar ayer (miércoles) a su reunión primero con los empresarios ganaderos y al prefecto Rubén Aponente.

INDIGENAS
El DS 22609 asignó 25.140 hectáreas a la comunidad sirionó asentada en El Ibiato. Según fuentes extraoficiales, al menos 4 estancias ganaderas serían afectadas en una gran extensión, y otras en menor cantidad.

El representante indígena Tomás Ticusu, que participa junto a sus caciques en la discusión, declaró que "el pueblo sirionó no cederá nada de su territorio y, si hay parte de los ganaderos adentro, ellos deberán irse a otro lado". Recordó al gobierno su promesa de compensar a los que resulten afectados y remarcó que "los que estén dentro, deberán irse", en cumplimiento al decreto firmado por el presidente Jaime Paz.

Cochabamba

Santa Cruz

Sobre irregularidades en CORDEBENI
Comisión investigadora no recibió documentación

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- La Comisión Investigadora de presuntas irregularidades de la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI) no concluyó de trabajo porque no recibió la documentación exigida a los ejecutivos de la entidad, se informó a PRESENCIA.

se realizó por esta razón y porque tampoco estuvo listo el proyecto de presupuesto para 1991.

SIMPOSIO

Por otra parte, la Corporación de Desarrollo Regional anunció que formará parte del Simposio sobre la Castaña, a efectuarse el sábado y domingo, en Riberalta.

Pescadores protestan por trato en proyecto británico

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- La Asociación de Pescadores de esta zona reiteró hoy su queja por el Proyecto Pesquero de la Misión Británica y CORDEBENI no beneficia a todos y, al contrario, sólo a un grupo de empresarios privados.

El secretario de Relaciones de esa asociación, Amibal García, criticó que la reciente adjudicación de barcos pesqueros, financiados por el citado proyecto, fue hecha a personas con solvencia económica antes que tradición en el sector, contradiciendo los objetivos del plan.

Denuncian dilación en juicio por asesinato de juez

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- La ausencia del abogado del principal sospechoso del asesinato del juez Guillermo Añez, en lo que debe ser la audiencia de cierre de debates de este juicio, fue calificada como "artimaña dilatoria" que trata de retrasar el ingreso al período de conclusiones y sentencia.

no, ahora en forma de Empresa de Fomento Pesquero de CORDEBENI, desarrolla acciones de apoyo a los pescadores con una planta de almacenamiento, producción de hielo, transporte terrestre, asistencia técnica y un crédito consistente en embarcaciones equipadas.

Encuentro analizó papel de la mujer en la Iglesia

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Unas 60 personas provenientes de todo el país participaron en el Séptimo Encuentro Nacional de las Comunidades Religiosas Insertas en Medios Populares (CRIMPO) que se llevó desde el domingo 2 del mes en curso en el colegio Don Bosco-Fátima.

La Hermana Silvia Arce Moya, B.P. se refirió al papel de la mujer en la Iglesia. Señaló la necesidad de profundizar conceptos y prácticas destinadas a dar a la madre, hija, ama de casa la importancia que le asigna la sociedad.

Narcotraficantes fueron pasados a la justicia

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Siete presuntos narcotraficantes fueron puestos a disposición de la Justicia Ordinaria por el Comando Departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, se informó oficialmente.

El director de la división de Relaciones Públicas, Hermeregildo Merino, dijo que después de realizados los trámites legales pertinentes se enviaron los detenidos y expedientes a los juzgados que conocerán la causa de los ciudadanos aprensados en la zona tropical de este departamento.

Se trata de Gregorio Mamani Quequeño, Fausto Mamani Iza, Braulio Choque Limachi, Claudio Torres Soto, Carmelo Choque Callata, Bernabé Choque Ayala y Cirriaco Choque Jallaza acusados de fabricación de cocaína y procesados de acuerdo a la Ley General de la Coca y Substancias Controladas.

Fue superada demanda anormal de combustibles

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- El superintendente del distrito comercial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Jorge Méndez, informó que ha sido superada la demanda extraordinaria de combustibles en el departamento de Santa Cruz.

can cierto control para evitar adulteración y robo en la venta de combustibles, indicó el superintendente comercial.

Asimismo, informó que se ha iniciado una permanente renovación de las garrafas viejas por nuevas y que cada mes son separadas de circulación aproximadamente dos mil garrafas y de esta manera y en forma paulatina, se irá renovando casi todo el stock de garrafas existentes en Santa Cruz, cuyo consumo diario es de aproximadamente 13 mil garrafas.

Explicó que el acaparamiento de carburantes que se presentó desde el mes de julio pasado, ha desaparecido totalmente y que la venta actual tanto de diesel, kerosene y gasolina es absolutamente normal y no hay sobre demanda.

Finalmente, el superintendente comercial de YFPB, hizo un llamado a todas las amas de casa del país que utilizan gas licuado de petróleo, lleven a cabo una permanente revisión de sus garrafas, llamando al personal especializado de la empresa, que atenderá en forma gratuita todas las demandas de atención y control de este importante servicio, concluyó.

Según Corte Electoral 80 mil personas no podrán votar en próximas elecciones

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- El presidente de la Corte Departamental Electoral de Santa Cruz, Rubén Villazón, informó que 80 mil personas no podrán votar en las próximas elecciones, si no se define la jurisdicción de los asentamientos municipales.

Por otra parte, el presidente de la Corte Departamental Electoral de Santa Cruz, informó que todos los miembros de ese organismo han quedado cesantes el pasado 30 de noviembre, fecha en que han fenecido sus funciones.

Señaló que la Corte Electoral esta a la espera de una definición sobre los asentamientos electorales y que no se ha definido hasta la fecha una ley sobre las jurisdicciones municipales que defina con claridad el territorio de los municipios, tanto en las provincias como en la capital, afirmó.

Hasta mientras -dijo- nosotros estamos cumpliendo labores normalmente administrativas para evitar que se cierre la Corte Electoral, ya que hemos recibido la suma de 35 mil bolivianos para el pago de nuestros servicios de agua, luz, teléfono, alquiler de oficinas y otros gastos menores y estamos a la espera de que el Tesoro General de la Nación, nos envíe la remesa correspondiente para el pago de nuestros haberes de octubre y noviembre, concluyó.

"REQUERIMIENTO DE PERSONAL"

Organismo internacional está iniciando conjuntamente con CORDEPO un Proyecto de Sanearamiento Básico en el departamento de Potosí. Se busca un Administrador de Proyecto quien tendrá a su cargo todos los asuntos administrativos del Proyecto en Potosí, y supervisará la administración de las oficinas provinciales. El administrador reportará a la Dirección del Proyecto y será apoyado por el Administrador del Programa en La Paz. El Administrador tendrá un diploma en comercio, finanzas o contabilidad, con un mínimo de ocho años de experiencia profesional, de los cuales al menos tres años en la administración de presupuestos mayores y contratos. Conocimiento del uso de computadoras será un beneficio. El contrato será por dos años, con sede en Potosí.

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae hasta el 10 de diciembre de 1990 hasta horas 18:00, Edif. BISA piso 9, c/o señora Jennifer Sara.

ROLLOS FAX TELEX sumadoras registradoras INCOPA CONCHITAS 570 TEL. 324382

Guía Profesional

MEDICOS Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Veneréas. Problemas sexuales, Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso Tel. 326703. Domicilio Tel. 785617

FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS - BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO - CONTROL NIÑO SANO. Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO PEDIATRA NEONATOLOGO

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261

LABORATORIOS Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX" Analisis de Sangre en general, bioquímicas, orinas, necef, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.

EDICTO EL DOCTOR EMILIO PEREZ BARRIOS, JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC. HACE SABER: Que por el presente edicto cita, llama y emplaza a MARCELO LARA JUSTINIANO, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa dentro del proceso EJECUTIVO...

Extravío EXTRAVÍO El BANCO DE LA PAZ Cuenta en dólares N° 100.000.000, uno, cero, cero, uno, nueve, veinte. EXTRAVÍO El BANCO POPULAR DEL PERU Cuenta en dólares N° 100.000.000, uno, cero, cero, uno, cero, dos.

"LOS CAÑEROS A LA OPINION PUBLICA"

La lucha emprendida por los cañeros de Santa Cruz, es por la defensa de una forma de vida y de trabajo que hemos heredado de nuestros antepasados desde tiempos coloniales, cual es el derecho inalienable de vender nuestra caña y azúcar en el mercado interno del país; y que hoy Guillermo Gutiérrez Sosa, con voracidad, prepotencia y ambición ilimitada como nunca la ha tenido otro empresario cruceño, pretende negárnoslo este derecho, sino lo que es peor, quiere usurparlo del cañero, en beneficio propio, para vender su caña y azúcar en el mercado interno, dejando al cañero sin el derecho a este mercado, al trabajo y a la vida.

Esta actitud no sólo viola nuestra tradición e historia de más de 4 siglos, sino que atenta contra el principal de los derechos del hombre y del ciudadano, cual es el derecho por la vida, garantizado por la Organización de Naciones Unidas, Organización de Estados Americanos y nuestra Constitución.

Sepa el pueblo cruceño y boliviano que nuestra discrepancia con Guillermo Gutiérrez Sosa, no es porque hayamos planteado conquistas en beneficio del cañero, sino porque Gutiérrez pretendiendo hacer girar la rueda de la historia en dirección errada y usurpadora trata de quitarnos un derecho tradicional de más de 400 años aceptado por los otros ingenios azucareros, cual es el de vender nuestra producción en nuestro pueblo, derecho éste protegido por la Constitución las leyes.

Ni siquiera postulamos el derecho que nos corresponde de vender nuestra caña y azúcar en forma exclusiva en Bolivia, sino que planteamos compartir este derecho de 4.000 cañeros pobres con un industrial rico, pero hasta esto Guillermo Gutiérrez, lo rechaza, porque pretende para su caña y su azúcar el mercado nacional, quitando con esta actitud inhumana e ilegal el sustento diario a más de 30.000 personas que son nuestros familiares.

Es así como: Guillermo Gutiérrez no sólo hecha por la borda más de siglos de tradición cruceña, sino que viola flagrantemente los incisos D) y J) del Art. 7 de la Constitución Política del Estado a los Arts. 22, 132 y 134 de la misma Ley Fundamental y Art. 137 del D.S. 21060 y Art. 137 del D.S. 22407. Así es como Guillermo Gutiérrez no solamente viola principios humanos universales y nuestras leyes, sino que perfora la política económica del gobierno y destruye y hace añicos todo vestigio de solidaridad, de justicia y de paz social, que deben existir entre los cruceños.

Por ésta y otras razones nuestra lucha es irrenunciable, pues estamos la alternativa de vencer o morir de hambre.

Santa Cruz, 5 de diciembre de 1990

CONSEJO NACIONAL CAÑERO



Federación Departamental de Cooperativas Agropecuarias "FEDECA"

Afiliada a la Federación Nacional de Coop. Agropecuarias de Bolivia
Santa Cruz-Bolivia
P. Jurídica N° 03619-Casilla N° 3691
Teléfono N° 340396

COMUNICADO

La Federación Departamental de Cooperativas Agropecuarias de Santa Cruz, FEDECA, ante el grave conflicto creado por el Ingenio "LA BELGICA" que pretende desconocer los derechos del pequeño productor cañero, expresa su más amplio apoyo a las medidas adoptadas por el Consejo Nacional Cañero y manifiesta su adhesión a cualquier acción que se adopte para dar una solución a este grave conflicto.

Exigimos a las autoridades una solución inmediata y definitiva al problema cañero que amenaza con dejar sin sus fuentes de ingreso a más de 4.000 familias que viven de esta actividad.

Asimismo hacemos un llamado a todos nuestros asociados a permanecer alerta ante este atropello de quienes más poseen.

TITO CHOQUE CHAMBI
Presidente FEDECA

FABIO CABRERA
Secretario

ALEJANDRO CORDEL
Pdte. Consejo de Vigilancia

Sello: Federación Deptal. de Cooperativas Agropecuarias "FEDECA" Santa Cruz-Bolivia.

Santa Cruz, 6 de diciembre de 1990

TELEX

Santa Cruz de la Sierra, 6 de diciembre de 1990

Señor
Lic. Jaime Paz Zamora
Presidente Constitucional de la República
La Paz.-

Excelentísimo señor Presidente:

Comités Cívicos Provinciales de la Cruceñidad, solicitan a su Excelencia, la dictación inmediata de instrumento legal que preserve en favor de productores cañeros de este distrito, el derecho a la propiedad de cuotas o cupos de mercado interno para su producción, lo que a su vez viene implícita la cuota (cupó) para los Ingenios Azucareros.

Alertamos al Supremo Gobierno no dejarse sorprender con acciones monopólicas contrarias al bien común y a las leyes de parte del Ingenio Bélgica.

Pedimos solución inmediata a conflicto planteado en forma equitativa y violenta.

Agradecemos atención favorable a su Excelencia en bien y tranquilidad ciudadana.

Luis Mayser Ardaya
PRESIDENTE

Oden Bauer Somoza
DIRECTOR SECRETARIO

Santa Cruz, 6 de diciembre de 1990
Tlx 068/90

Señor
Lic. Jaime Paz Zamora
Excelentísimo Presidente
Constitucional de La República
La Paz.-

Señor Presidente:

El Comité Pro Santa Cruz expresa su preocupación por la falta de decisión que solucionen el problema cañero en nuestro departamento.

Pedimos a su autoridad, instruir la dictación de disposiciones necesarias justas que den término a esta confrontación para evitar que el problema se agudice con acciones incontrolables que el pueblo no desea.

Atentamente,

Dr. Freddy Terrazas Salas
Presidente a.i.
Comite Pro Santa Cruz

Santa Cruz, 6 de diciembre de 1990
Señor
Lic. Jaime Paz Zamora
Honorable Presidente de La República
La Paz.-

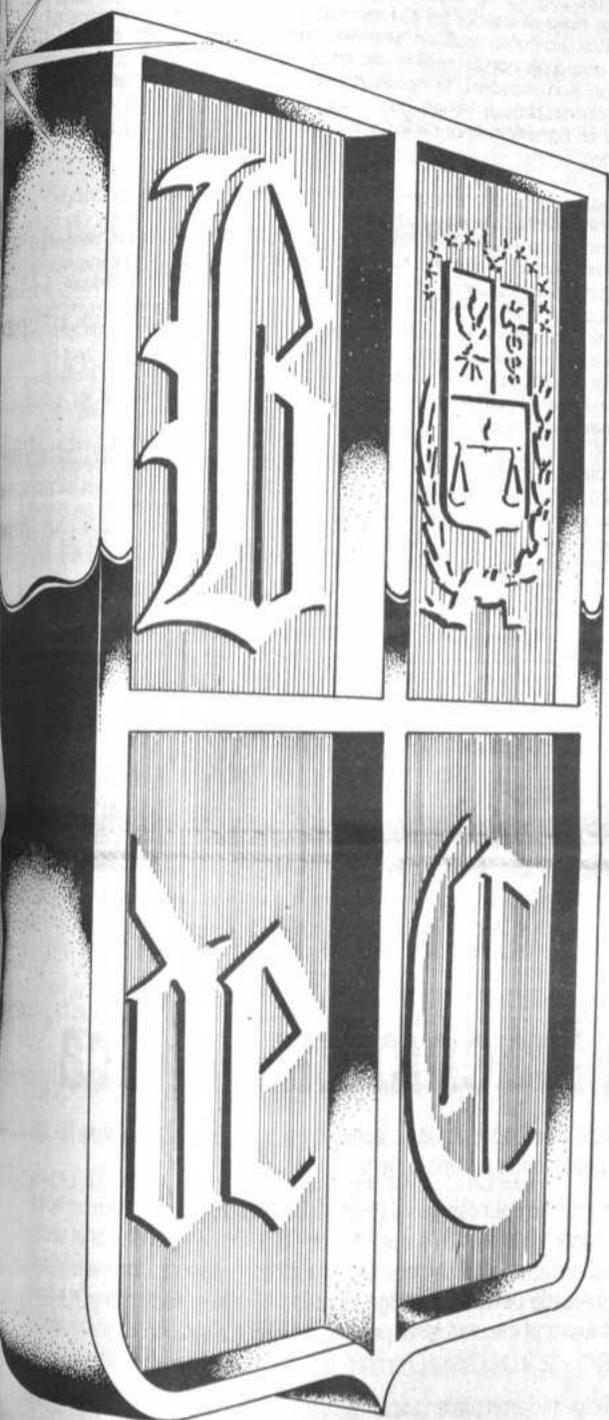
Excelentísimo Presidente:

Interesadas decisiones de funcionarios subalternos del Ministerio de Planeamiento con clara vinculación económica con Gasser y Cía. ingenio Bélgica, propietario del Banco de Cochabamba, están desvirtuando abiertamente los principios filosóficos que sustentan el movimiento político que usted lideriza al paralizarse abiertamente en favor del capital en desmedro del interés colectivo de 4.000 productores cañeros del departamento de Santa Cruz.

Solicitamos su mediación para que el problema se solucione dentro del marco de justicia social que caracteriza vuestra gestión.

Atte.
Consejo Nacional Cañero

NUESTRAS TASAS DE INTERES SON LAS MEJORES



Depósitos a Plazo Fijo en Dólares Americanos.

30 días	15% anual.
90 días	15,5% anual.
180 días	16% anual.



Depósitos a Plazo Fijo en Moneda Nacional con Mantenimiento de valor

30 días	15,25% anual.
90 días	15,75% anual.
180 días	16,25% anual.



Caja de Ahorro en Dólares Americanos.

11% anual.
en Moneda Nacional
28% anual.

BANCO DE COCHABAMBA

en acción

Los derechos de los unos terminan cuando comienzan los derechos de los demás

El Ingenio La Bélgica, ante declaraciones públicas de algunos dirigentes cañeros que pretenden erróneamente atribuir a nuestra empresa la responsabilidad del actual conflicto cañero, considera necesario aclarar ante la opinión pública lo siguiente:

1º.- La demanda de los cañeros no puede ser resuelta por nuestra empresa. Ellos piden que el Gobierno emita un decreto supremo que les asigne "cupos cañeros" a perpetuidad. Esto significa un monopolio en la producción de la caña de azúcar y en la consiguiente comercialización del producto industrial, en perjuicio no sólo de los ingenios sino de cualquier persona que quiera dedicarse a este cultivo. Nuestra empresa no emite decretos ni tiene competencia para resolver el pedido de los cañeros. Corresponde al Gobierno definir la situación planteada, tal como ya lo ha hecho. En efecto, el Consejo Nacional de Planificación (CONEPLAN), mediante resolución expresa, ha denegado el decreto solicitado por los cañeros por considerarlo "contrario a la Ley de Inversiones y al Decreto Supremo 22407 que fijan el marco de la política del Supremo Gobierno". Creemos que las de más autoridades deben actuar en consecuencia.

2º.- La exigencia de los dirigentes cañeros equivale a consagrar un privilegio monopolístico y permanente en el cultivo de caña de azúcar. No existe antecedente en el mundo de esta absurda pretensión que altera las condiciones elementales de la actividad económica. con tal criterio, cualquier persona o empresa podría exigir que se le otorgue el derecho exclusivo de producir bienes o prestar servicios, sometiendo a su arbitrio a los consumidores, como si estuviéramos en una economía dirigida y centralizada, que al presente ya no existe ni en los estados socialistas. Los dirigentes cañeros deben comprender que los derechos de unos terminan cuando comienzan los derechos de los demás. En este sentido, no es posible admitir la vulneración del derecho de inversión y desarrollo de la industria azucarera ni restringir la libertad y tranquilidad de los ciudadanos que nada tienen que ver con los problemas cañeros.

3º.- Las empresas tenemos el derecho y el deber de buscar la eficiencia económica y productiva, por lo cual no se puede desconocer el derecho de la industria azucarera a producir parte de su propia materia prima. Esta posibilidad ha sido ejercida tradicionalmente por la mayoría de los ingenios azucareros, hallándose plenamente respaldada por la Constitución Política del Estado, la Ley de Inversiones y los decretos supremos 21060 y 22407 que definen normativamente la política económica vigente. no se puede someter a las empresas industriales al capricho y exigencias de productores de materia prima que mediante un pretendido derecho propietario de cupos de producción estarían en condiciones de fijar unilateralmente los términos contractuales, destruyendo la libertad de trabajo y producción, básicas en nuestro orden económico y social.

4º.- La búsqueda de eficiencia y mayor productividad en la industria azucarera es una condición básica para lograr una mayor competitividad de este rubro productivo en beneficio del pueblo consumidor y de las posibilidades de exportación, en un proceso

gradual de eliminación del tutelaje del Estado, tal como lo demanda la actual política económica.

5º.- Para nadie es desconocido que la baja productividad de los cultivos de caña de azúcar en nuestra región influye en los costos de la actividad azucarera, lo que en definitiva se refleja en el precio final del azúcar al consumidor. El rendimiento de la caña de azúcar en Santa Cruz se halla alrededor de 40 toneladas por hectárea y el contenido de sacarosa no supera el 12%, en tanto que en Bermejo (Tarija) el rendimiento es del orden de 60 toneladas por hectárea con un mínimo de 14% de sacarosa. En el ámbito internacional los rendimientos son aun mayores. Es necesario comprender que los cultivos y la actividad fabril de la caña de azúcar tienen que modernizarse para alcanzar mayores niveles de competitividad en beneficio final de los consumidores y de las posibilidades de acceso al mercado externo.

6º.- El Ingenio La Bélgica ha estado en todo momento dispuesto al diálogo y la negociación para hallar puntos de coincidencia entre los productores cañeros y la agroindustria azucarera, consultando los intereses de todas las partes involucradas, dentro del marco del ordenamiento jurídico vigente. Nuestro Ingenio ha venido concertando periódicamente con los cañeros las zafas de cada año. Esto desvirtúa lo aseverado por los dirigentes cañeros que tratan de hacer creer que el Ingenio La Bélgica S.A. no quiere compartir el mercado nacional y la cuota preferencial a los Estados Unidos de América. En ese esfuerzo empresarial en que persistiremos, hemos tratado de moler la mayor cantidad de caña posible. De la misma manera, en el futuro seguiremos recibiendo y moliendo la caña entregada por nuestros proveedores, comprometiéndonos a cumplir los contratos de zafra que se firmen en cada caso.

7º.- Lamentamos que los cañeros se hayan precipitado a realizar medidas de fuerza alterando la normalidad en nuestra ciudad capital. Creemos que estas vías de hecho, más de ilegales y atentatorias al orden público, afectan las posibilidades de diálogo y conciliación. Nuestra empresa está dispuesta a negociar pero tiene el derecho de negociar haciendo bajo presiones ilegales, cuyo tratamiento es de responsabilidad exclusiva de las autoridades competentes.

8º.- Finalmente, ratificamos que estamos llanos al diálogo para buscar el entendimiento y conjugar los intereses involucrados, siempre y cuando se respete el ordenamiento legal y la racionalidad económica. Para ello, consideramos que es necesario que los cañeros desistan previamente de sus medidas de hecho, volviendo a la mesa de negociaciones.

Santa Cruz, 6 de diciembre de 1990

EL DIRECTORIO

CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Nuestro apoyo institucional a Ingenio La Bélgica

Las Cámaras de Industria y Comercio y Agropecuaria del Oriente ofrecieron mediar en el conflicto planteado, por la no aprobación por parte del gobierno, de una disposición legal que en su oportunidad, el Consejo Nacional Cañero le demandó, con el objeto de reglamentar el cupo cañero.

En oportunidad de celebrarse una reunión en la ciudad de La Paz, con el auspicio del gobierno, los sectores cañeros e industriales participantes, fueron consultados sobre el proyecto de decreto supremo propuesto por CONALCA; el Ingenio La Bélgica hizo conocer su oposición a que se dicte la norma requerida por el sector cañero, por considerar a dicha posibilidad, como atentatoria al modelo económico vigente y a la libertad con la que se debe rodear todas las actividades económicas. Que si las realidades económicas externas por los niveles de subsidios en que se desenvuelve el mercado del azúcar, obliga a defender el mercado interno, a través de medidas de excepción, debe garantizarse una cierta liberalidad y competencia interna que promueva el mejoramiento productivo, en prosecución de la eficiencia en las diversas áreas de producción.

A partir del día lunes 3 de diciembre, las dos cámaras que representan a los sectores en conflicto, iniciaron prolongadas reuniones de mediación entre el Ingenio La Bélgica y el sector cañero, con el objetivo de evitar medidas de hecho que habían sido anunciadas por CONALCA, como presión para lograr la dictación del decreto supremo que reglamente el cupo cañero.

En el desarrollo del debate, se escucharon las argumentaciones expuestas por el Ingenio La Bélgica y los dirigentes cañeros, defendiendo sus puntos de vista; las reuniones se prolongaron desde la mañana hasta la noche del día lunes, con interrupciones de unas horas, sin haber logrado arribar a puntos de coincidencia, pese a la flexibilidad demostrada por el Ingenio La Bélgica, que aceptó discutir una posición intermedia que compatibilice criterios, siempre y cuando se obtenga, del sector cañero, una cesión de su posición original; no se tuvo respuesta favorable de los dirigentes cañeros que hicieron conocer que esta posición era irrevisable, por cuanto no estaban facultados de negociar sobre bases distintas a las que fueron establecidas por los cañeros. Este hecho provocó la suspensión de las reuniones por cuanto no se avizoraban perspectivas de llegar a soluciones viables.

Nuestra entidad considera que toda empresa tiene el derecho y el deber de buscar la eficiencia económica y productiva, por lo cual no puede restringirse la posibilidad de que la industria azucarera produzca parcialmente su propia materia prima. Esta posibilidad ha sido ejercida tradicionalmente por la mayoría de los ingenios azucareros. Al presente, se halla plenamente respaldada por la Constitución Política del Estado, la Ley de Inversiones, y los decretos supremos 21060 y 22407, que definen normativamente la política económica vigente.

La búsqueda de eficiencia y mayor productividad en la industria azucarera es una condición necesaria para lograr una mayor competitividad de este rubro productivo en beneficio del consumidor y de las posibilidades de exportación, en un proceso creciente de eliminación de las subvenciones y del tutelaje del Estado, tal como lo demanda la actual política económica.

Finalmente, consideramos necesario mantener nuestra firme voluntad al diálogo entre partes interesadas, a efectos de poder eliminar las diferencias en busca de una compatibilización de los objetivos comunes dentro del marco de una amigable negociación, y para ello es necesario que el sector cañero desista de las medidas de hecho y vuelva a la mesa de negociaciones.

EL DIRECTORIO

Santa Cruz, 05 de diciembre de 1990



teletón

esta boleta hará
posibles muchos sueños

es la **BOLETA DE DEPÓSITO** que estará a disposición en los bancos privados para recibir aporte solidario a la **Primera teletón**.

Bancos con más de 100 funcionarios están trabajando en cerca de 100 bocas re-udadoras en todo el país durante las 27 horas del espectáculo de **teletón**. El trabajo organi-

do de estos bancos permitirá entregar reportes cada hora sobre la recaudación obtenida, a nivel nacional. Los fondos estarán bajo la auditoría de la firma Coopers & Lybrand.

El monto que se recaude en esta **Primera teletón**, se destinará a la construcción de un centro de rehabilitación en la ciudad del Alto y otro de diagnóstico en la ciudad de Santa Cruz.

El proyecto de **teletón** comprende la realización de su espectáculo durante 5 años seguidos, para llevar a cabo el trabajo de rehabilitación de las personas minusválidas, particularmente de los niños, en las tres regiones del país.

teletón quiere hacer realidad el sueño de más de medio millón de minusválidos que necesitan una oportunidad para rehabilitarse.

El trabajo voluntario de miles de personas y la solidaridad del pueblo boliviano harán que este 7 y 8 diciembre se alcance el objetivo que la **teletón** se ha propuesto.

Contamos con usted

juntos todo es posible

Comprobante de depósito
Cuenta: **TELETON**

Efectivo
Cheque

TOTAL DEPOSITADO
\$us _____
Bs _____

Ciudad _____ Dia Mes Año

NOMBRE DEL DEPOSITANTE _____ en efectivo

SON: _____

Cheque Nº _____ Banco _____



GRACIAS POR SU APORTE



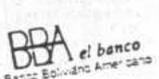
BANCO DE LA UNIÓN



BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



BANCO POPULAR



BBA el banco
Banco Boliviano Americano



BANCO DEL ESTADO

ESTOS FONDOS ESTÁN BAJO AUDITORIA DE
Coopers & Lybrand

FBB sanciona a dirigentes y dirigentes por alteración de edades

La Federación Boliviana de Béisquetbol castigó drásticamente a jugadores y dirigentes por haber alterado documentos de fe de edad. Esta es la resolución adoptada por esta entidad.

PRIMERO. Que la Comisión Técnica de la Federación Boliviana de Béisquetbol efectúe la RECLASIFICACION en la tabla de posiciones del Campeonato Juvenil Varones realizado en Sucre del 8 al 12 de agosto de 1990, por pérdida de los puntos logrados por la Selección de Sucre en su condición de ganador del torneo, y, consiguientemente devolución de los trofeos, medallas y diplomas que hubiera recibido.

SEGUNDO. Sancionar a los jugadores Freddy Vargas Delgado, y Edy Espinoza Morales de las regiones de la Asociación de Sucre con la suspensión de DOS AÑOS CALENDARIO a partir de la fecha.

TERCERO. Sancionar a partir de la fecha al presidente de la Asociación Sr. Carlos Raúl Chávez Cors, Carlos Montalvo, presidente de la Comisión Técnica y Marcelo Reyes, Director Técnico de la Selección Juvenil con UN AÑO CALENDARIO.

CUARTO. Solicitar a las autoridades correspondientes las más energéticas sanciones para los directos culpables por permitir la adulteración de edades.

QUINTO. Hacer conocer la presente Resolución a la Secretaría General de Deportes y Juventudes, Prensa Oral y Escrita.

Alemania aumentará análisis antidoping en todos los deportes

BERLIN, 6 (AP). Alios funcionarios deportivos alemanes dijeron hoy que aumentarán radicalmente los análisis antidoping en todos los deportes a causa del descubrimiento de que numerosos atletas alemanes se dopaban.

Fias Hansen, presidente de la Federación Deportiva Alemana, esbozó un programa de 12 puntos para combatir el uso de estimulantes tras una reunión de más de tres horas entre los funcionarios deportivos.

Hansen dijo en una rueda de prensa que la Federación no aguardaría las recomendaciones de organismos internacionales sobre cómo combatir el doping, sino que pretendía demostrar un papel activo inmediato en el saneamiento del deporte alemán.

También la sociedad rectora del atletismo alemán anunció hoy que aumentará los análisis antidoping sin previo aviso y en cualquier momento, tanto durante las competencias como en los entrenamientos.

Entretanto, un prominente juez fue encargado de una investigación sobre las denuncias que están estrechamente relacionadas con el programa de apoyo financiero de los aspirantes corporativos.

La Unión Atlética Alemana, cuerpo rector del atletismo desde la unificación alemana en octubre, dijo que planeaba crear un programa para detectar y frenar el uso de drogas entre los atletas a partir de 1991.

La Unión Atlética Alemana hará todo lo que esté en su poder para llevar un pulcro equipo nacional y las competencias internacionales a nivel mundial que se mejore el rendimiento mediante el doping", dijo la UAA en un comunicado.

La revista alemana Stern denunció que muchos atletas germanorientales usaron drogas por años, incluida Heike Drechsler, especialista en salto largo, y Torslen Voss y Christian Schenk, astros del decatón.

Por su parte, la revista Der Spiegel dijo que varios corredores de la antigua Alemania Occidental también usaron drogas para mejorar su desempeño. Todos estos atletas negaron haber usado sustancias prohibidas.

Equipo de la URSS campeón mundial de balonmano

Por eso fue muy tenso aquel encuentro que finalizó con la victoria de las deportistas soviéticas 22 por 20. Los jugadores soviéticos salieron ganados en el primer lugar en su subgrupo. Las soviéticas ganaron medallas de oro con el marcador de 24 por 22.

Es la tercera victoria de la selección de la URSS en los campeonatos mundiales. La primera se obtuvo en 1982 en Hungría y la segunda, cuatro años después en Holanda.

El último encuentro en el subgrupo semifinal, la selección soviética jugó contra el equipo de Noruega que necesitaba ganar para clasificarse entre los participantes en los Juegos Olímpicos de 1992 de Barcelona.

MOSCU, DIC 6 (NOVOSTI). En Suol ha finalizado el campeonato mundial de balonmano entre equipos femeninos. Las deportistas soviéticas salieron ganadas de cinco competiciones, en las cuales participaron 15 equipos.



TOYOTA CUP

TOYOTA

EUROPEAN SOUTH AMERICAN

CUP

SABADO: Hrs. 22:30

DOMINGO: Hrs. 08:00



MILAN 1999



VSS



VLD

CON EL AUSPICIO EXCLUSIVO DE:

TOYOTA BOLIVIANA

Y

CANAL 9 RED A.T.B.

Se aplazó nacional de gimnasia

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Fue postergado nacional de gimnasia en la Federación Boliviana departamental de Sucre ha anunciado la postergación del nacional que debía realizarse en esta ciudad a partir del 18 del presente.

El titular de la asociación anfiteatro, profesor Lucas Gonzales, informó que uno de los motivos principales para la postergación de este importante acontecimiento es el viaje realizado por varios gimnasistas del país a los Juegos ODESUR y la no subvención del soporte económico destinado para la alimentación de los deportistas.

La nueva fecha tentativa para la realización de este evento que fue postergado ya en tres oportunidades, es la segunda quincena del mes de enero próximo, por su parte los gimnasistas chucuisqueños continuarán con la preparación, trabajando con un plan específico de un mes, para luego encarar la fase de pre-competencia finalizando Gonzales.



Roberto Nielsen Reyes, presidente de ODESUR

El presidente del COB, Roberto Nielsen Reyes, en forma interina la presidencia de ODESUR, Sabino Hernández, titular, debido a razones personales no pudo viajar a Arequipa y Trujillo, ciudades a las que viajó el dirigente boliviano.

Comenzó Nacional de Raquetbol en Tarija

TARIJA, 6 (PRESENCIA). Con la participación de más de un centenar de deportistas representando a distritos de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre y Tarija, se inició ayer jueves el primer campeonato nacional de raquetbol que se celebró en Tarija, organizado por la Asociación de Raquetbol de Tarija.

Dada la gran cantidad de deportistas participantes, el torneo se adelantó a las 15 Hs. de este jueves, mientras que el acto inaugural se cumplió a las 20:30 Hs. en una ceremonia especial a desarrollarse en los salones del Hotel Prelectural.

Los organizadores habilitaron 7 ranchas para la disputa de este certamen nacional, utilizando prácticamente todos los escenarios existentes en esta capital, el Raquet-Centro, Raquet-Tarija, Olimpo y Magazine Club.

Como nunca, el equipo local tuvo una preparación de más de un mes con un intenso entrenamiento; buscándolo alcanzar el mejor estado físico y técnico para aspirar a algunos títulos que se disputarán en este certamen nacional.

Copa Simón Bolívar

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Por Jochen Rojas Rosales, Universitario y campeón de Sucre, representantes en el campeonato "Simón Bolívar" intensificaron su preparación con miras a jugar los partidos de vuelta con sus similares de Cochabamba.

Después de haber sido derrotado por los perros por parte de Petrolero, por tres goles a uno, en calidad de visitante, viene encarando con optimismo su preparación para enfrentar al equipo "valhuno" este domingo, el equipo dirigido por Hector Heredia tiene el propósito de lograr una victoria por tres goles de diferencia para clasificar y avanzar a la siguiente ronda.

El efecto será cerrado finalmente con los palabrados del actual campeón nacional, Roberto Nelkenbaum.



Proclaman a campeones del automovilismo

En una ceremonia que tendrá lugar en esta ciudad, se proclaman a campeones de la temporada 1990 que controló la Federación Boliviana de Automovilismo (FEBAD).

El director nacional, Roberto Ulder, hizo conocer el programa que incluye dicha ceremonia.

En primer término se conocerá el informe de gestión. Luego se proclamará a los campeones de las categorías especial, Roberto Nelkenbaum, y José Arnez en turismo mejorado.

Se entregarán distinciones a los copilotos y autoridades que colaboraron a la entidad durante la presente gestión.

El acto será cerrado finalmente con los palabrados del actual campeón nacional, Roberto Nelkenbaum, piloto pacato.

Estado nutricional de jugadores juveniles

Análisis antropométrico, promedios por clubes

Con la finalidad de hacer conocer detalles acerca del estado nutricional de los jugadores juveniles, continuamos con el estudio realizado por el Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición dirigido por el Dr. Edgar Cáceres, ANTECEDENTES

Los indicadores del estado de nutrición proporcionados por el Sistema de Vigilancia Epidemiológica Nutricional nos muestran alarmantes cifras de prevalencia de desnutrición en el país, las mismas que se encuentran en 35.6 %, existiendo grandes variaciones en relación a las regiones, área urbana o rural. Sin embargo, con referencias a la misma fuente, el problema más importante es la desnutrición crónica, tal como se evidencia en la talla en escolares elevadas prevalencias de este tipo de desnutrición, encontrando que esta es más importante en el altiplano que en el llano, y aún más en el área rural que la urbana.

Los resultados de este último censo muestran que las ciudades de mayor prevalencia de desnutrición son Potosí, seguida por La Paz, Sucre y Oruro con unos niveles de 41.2 %, 30.8 %, 28.1 %, respectivamente.

MATERIAL Y METODO

Se estudiaron 822 historiales clínicos de deportistas juveniles que participaron en el campeonato de Fútbol de La Paz cuyas edades oscilaron entre 12 y 25 años, agrupados en 28 clubes deportivos.

Las medidas antropométricas se efectuaron en una balanza "seca" con estadiómetro incorporado. Los individuos se midieron y se pesaron desnudados al momento del examen clínico para su habilitación como jugadores.

Los datos obtenidos se procesaron estadísticamente en el Paquete que epidemiológico del CDC de Atlanta Georgia (EPINFO). Para el estudio antropométrico se seleccionaron a los jugadores de 12 a 17 años quienes fueron evaluados con el paquete de computación para antropometría.

Los datos se ordenaron en tablas de contingencia considerando 1 DE, para la relación peso/edad, calificando su estado nutricional de acuerdo a la clasificación de SVEN, y de 2 DE, para la relación talla/edad considerando como desnutrido a todo aquel que se encontró por debajo de la 2DE, diferenciando a los moderados de los severos. Se calculó como a severos a los que se encontraron por debajo de la 3DE, y se elaboraron también tablas de intervalo, para efectuar un mejor análisis. Las curvas frecuencia de los zscores se procesaron con el paquete estadístico Statgraf.

Encontramos que el promedio de edad fue de 17 y 23 años con una desviación standard de 1.38; el promedio de talla fue de 166.70 centímetros con una desviación standard de 6.28; la medida de peso fue de 58.17 kilogramos con una desviación standard de 6.68.

De los 822 jugadores de 458 se encontraron entre los 12 y 17 años de edad correspondiendo al 55.72% del total, con una edad media de 16.30 años y una desviación standard de 0.90.

El promedio de talla total fue de 166.06 con una desviación standard de 6.34, la medida de peso total de 56.81, con una desviación standard de 6.66.



Roberto Nelkenbaum, piloto pacato.

RESPONSABLE: Mario D. Ricos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 7 de octubre de 1990



Austria se prepara a conmemorar el bicentenario de la muerte de Mozart

En esa calle ya hay un café Mozart, un almuerzo Mozart, una peluquería Figaro e innumerables comercios que venden recuerdos que abarcan desde bustos del músico hasta originales.

Los turistas pueden saborear esferas de chocolate y de mazapán verde denominados Bolitas de Mozart, y colmar su sed con "licor Mozart" o "Mannert", un aguardiente que lleva el nombre de la hermana del compositor, que se vende en botellas con forma de violín.

La industria turística de Salzburgo está organizando paquetes especiales para visitantes extranjeros en 1991, que incluyen entradas para ópera y conciertos.

Entre las salidas que se ofrecen figura una que se llama "Una Pequeña Música Nocturna con Mozart", que consiste de un paseo al Palacio Klessheim, en las afueras de Salzburgo, para una comida a los sonidos de un cuarteto de cuerdas ejecutado por músicos ataviados a la usanza del siglo 18. La jornada cuesta 1.500 austríacos (50 dólares) y por persona.

Una salida que vale la pena es un viaje en camión hacia Praga, en octubre, reproduciendo el viaje que hizo Mozart en 1787 desde una ciudad que comenzaba a dar la espalda hacia una en la que su música era tan popular que era silbada en las calles.

Ni Salzburgo, ni Viena, fueron particularmente amables con el compositor mientras vivió.

Mozart se mudó de Salzburgo a Viena tras malentendarse con su emperatriz María Teresa quien o había nombrado maestro de capilla a los 13 años, a causa de sus frecuentes vagabundeo por toda Europa con su padre Leopoldo.

Había sido el niño mimado de Viena a los seis años, cuando la emperatriz María Teresa jugueteaba con el pequeño genio en sus rodillas, luego que había interpretado música para ella en su corte del Palacio Schoenbaum, con un violín especial para infante.

Un día, Mozart se fue de Salzburgo en esa ciudad se vio amargado por contratiempos, rechazos que experimentó en Viena, tras las Bodas de Figaro. La Flautista Mágica, y otras obras, y apremios de dinero que algunos historiadores atribuyen a su afición al billar y juegos de naipes.

"Ciertamente, hemos cambiado de actitud desde que murió", dijo Rehm.

Recalcó no obstante que según algunos críticos, la corrupción del bicentenario podría dañar a Mozart por exceso de exposición.

"Incluso demasiada Sachertorte puede hacer daño a uno", dijo aludiendo a la famosa torta austríaca de chocolate y jalea de damasco.

Pero Rehm no comparte los temores de una indigestión cultural para un compositor cuya vida y obra ya fueron objeto de tanta investigación, mito y explotación comercial.

"Si tal fuera el riesgo, Mozart ya se vería resentido. Basta con prender la televisión para escuchar su música como trasfondo de los avisos", dijo Rehm.

Waldmüller, considerado un maestro del estilo austriaco del año 1848, llamado "Beethoven", realizó el retrato del compositor en la primavera de 1823 en Heitzendorf, localidad austríaca donde residía entonces Beethoven, quien nació en 1770 en Bonn y falleció en 1827 en Viena.

Los historiadores de arte y los musicólogos han calificado de "sensacional" el descubrimiento de la autenticidad del retrato de Beethoven.

Waldmüller, considerado un maestro del estilo austriaco del año 1848, llamado "Beethoven", realizó el retrato del compositor en la primavera de 1823 en Heitzendorf, localidad austríaca donde residía entonces Beethoven, quien nació en 1770 en Bonn y falleció en 1827 en Viena.

Los historiadores de arte y los musicólogos han calificado de "sensacional" el descubrimiento de la autenticidad del retrato de Beethoven.

Unico retrato auténtico de Beethoven corresponde al pintor Waldmüller

Lenon en el recuerdo

LA HABANA, 6 DIC (EFE).- Expertos en arte han llegado a la conclusión de que el retrato del compositor alemán Ludwig van Beethoven que se exhibe en la exhibición del pintor austríaco Ferdinand Georg Waldmüller en Viena, es el único auténtico.

Con ocasión de la exposición de Waldmüller que se celebra en la sala de arte "Kunsthof", de Viena, se exhibe al público por primera vez este retrato de Beethoven, cuyo propietario reside en Bruselas.

Waldmüller, considerado un maestro del estilo austriaco del año 1848, llamado "Beethoven", realizó el retrato del compositor en la primavera de 1823 en Heitzendorf, localidad austríaca donde residía entonces Beethoven, quien nació en 1770 en Bonn y falleció en 1827 en Viena.

Los historiadores de arte y los musicólogos han calificado de "sensacional" el descubrimiento de la autenticidad del retrato de Beethoven.

Waldmüller, considerado un maestro del estilo austriaco del año 1848, llamado "Beethoven", realizó el retrato del compositor en la primavera de 1823 en Heitzendorf, localidad austríaca donde residía entonces Beethoven, quien nació en 1770 en Bonn y falleció en 1827 en Viena.

Fecha de la Misa de Réquiem de Mozart

VIENA, 6 DIC (EFE).- Documentos descriptivos recientemente en Viena han confirmados la fecha y el lugar exacto en que se realizó la Misa de Réquiem por el compositor austríaco Wolfgang Amadeus Mozart, se informó hoy.

La misa de réquiem de Mozart se celebró el 10 de diciembre de 1791 en la parroquia de San Miguel, según los documentos que describen el archivo de la parroquia el director del departamento de figuras musicales de la Oficina federal austríaca de Monumentos, Walter Braunels.

La iglesia de San Miguel era en aquella época parroquia de la corte imperial y sede la Congregación de Santa Cecilia de los ministros de la corte.

Los costes de la misa, que ascendieron a 190 florines y 9 cruzados, los pagó el libretista del compositor, Emanuel Schikaneder, y su director adjunto, Joseph Bauermeister.

Este hallazgo se produjo con ocasión de los preparativos que se realizan en Viena para el 199 aniversario del fallecimiento de Mozart, de la exposición sobre el compositor bajo el título de "Tonos Mágicos".

Esta exhibición se inscribe en la celebración "Mozart, 1991, vivo en Viena", con la que se conmemora el bicentenario de la muerte del compositor, ocurrida el 5 de diciembre de 1791 en la capital austríaca.

MUSICA

Colección Jurídica "GUTTENTAG"

DANTE ESCOBAR PLATA

INTRODUCCION A LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO

El maestro de música en Casa de la Cultura

Octavio Paz en Estocolmo

Premio que honra a la cultura nacional

A cien años del nacimiento de Carlos Gardel

Murió el trompetista Hardman

Página de Turismo

Retrato de Beethoven

Preparativos: Bicentenario de Mozart

EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

INTRODUCCION A LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO, es el libro que esta noche presentará Dante Escobar Plata. Esta obra que corresponde a la colección jurídica de Los Amigos del Libro, es un aporte del autor al conocimiento profundo y serio de nuestras leyes. Se edita cuando la población necesita de una seria orientación sobre la Democracia y sus alcances. El libro circulará en los principales librerías del país, desde el lunes próximo.